

# L' ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XLVII - N. 20.

Milano - 16 maggio 1920.

Abbonamento: Anno, L. 75 (Estero, Fr. 90 in oro); Semestre, L. 38 (Estero, Fr. 46 in oro); Trimestre, L. 20 (Estero, Fr. 24 in oro)

## CAMPARI

**BITTER  
CAMPARI**

IL PIÙ DIFFUSO ED APPREZZATO DEGLI APERITIVI

**CORDIAL  
CAMPARI**

LIQUORE FINISSIMO  
DA DESSERT

DAVIDE CAMPARI & C. - MILANO — Stabilim.: SESTO S. GIOVANNI (Milano)





# ANSALDO

Navi, Turbine, Caldaie ed  
ogni Macchinario Navale  
Motori, Locomotive, Locomotori  
Automobili, Veicoli, Aeroplani  
Macchine agricole, Artiglierie  
Macchine e macchinario elet-  
trico, Utensili e Attrezzature  
Meccaniche, Tubi e Metalli  
laminati, Trafilati, fusi e  
fucinali, Refrattari, Minerali  
Combustibili, Legnami greggi  
e lavorati, Ferroleghie  
Prodotti Chimici.....



**S.A.I. GIO. ANSALDO & C**  
**ROMA** Sede Legale      Sede Amm. Comm. e Ind. **GENOVA**  
 40 Stabilimenti      Capitale **500 MILIONI**



# HARLEY-DAVIDSON

## LA MACCHINA PIÙ VELOCE DEL MONDO

IL<sup>a</sup> ESPOSIZIONE INTERNAZ.  
DI MOTOCICLISMO - MILANO

22 Maggio - 13 Giugno 1920

STAND

16

VINCITRICE  
DEL

GRAN PREMIO DI ROMA

della corsa in salita alla Merluzza  
Febbraio 1920

AGENZIA GENERALE ITALIANA  
LUCCA



LESLIE FARNHURST.

Il 17 febbraio 1920, a Dayton Beach U. S. A., la HARLEY DAVIDSON, pilotata dal corridore LESLIE FARNHURST, batteva il record mondiale di velocità con 168 km. o 466 metri all'ora!

IL<sup>a</sup> ESPOSIZIONE INTERNAZ.  
DI MOTOCICLISMO - MILANO

22 Maggio - 13 Giugno 1920

STAND

17

LODETTRICE  
DEL

RECORD MONDIALE

DI VELOCITÀ

Km. 168.466 all'ora

AGENZIA GENERALE ITALIANA  
LUCCA



# BANCO DI ROMA

SOCIETÀ ANONIMA - CAPITALE VERSATO L. 150.000.000  
Sede Sociale e Direzione Centrale: ROMA

**FILIALI IN ITALIA:** ALBA - ALBANO LAZIALE - ANAGNI - ANDRIA - ANZIO - AQUILA - ARCIDOSSO - ARREZO - ASSISI - AVERSA - AVEZZANO - BAGNI DI LUCCA - BAGNI DI MONTECATINI - BARI - BENEVAGGIA - BIBBIDIA - BOLOGNA - BOLZANO - BRA - BRESCIA - CAGLIARI - CAMAIORE - CAMPITELLO MARITTIMO - CANALE - CANELLI - CARATE BRIANZA - CARLOPORTE CARU - CASTELLARONTE - CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - CASTIGLIONE FIORENTINO - CATANIA - CECINA - CELANO - CENTALLO - CEVA - CHIUSI - CITTÀ DI CASTELLO - COLLE VAL D'ELSA - COMO - CORTONA - COTONE - CUGNONE - FABRIANO - FERRARA - FIRENZE - FOGGIA - FOIANO DELLA CHIANA - POLIGNO - FOSSANO - FRASCATI - FROSINONE - GAIOLE IN CHIANTI - GALLIOLI - GENOVA - GROSSETO - GUBBIO - INTRA - IVREA - LECCE - LIVORNO - LUCCA - LUSERNA S. GIOVANNI - MARCHIANA - MARINA - MESSINA - MILANO - MODICA - MONDOVI - MONTELEONE DI CALABRIA - MONTESANT'ANGELO - NAPOLI - NARDO - NERZA - NOCIERA - NORCIA - NOVI LIGURE - ORSOGLIA - ORIBETELLO - ORVIETO - PAGANI - PALERMO - PALLANZA - PIETRASANTA - PIEMONTE - PIOMBINO - PONTECAGNANO - PONTEDERA - PORTO CERREO - PORTO S. GIORGIO - POTENZA - ROMA - SALERNO - SANSEVERO - SARONNO - SEGRÉ - SCALO - SIENA - SIRACUSA - TAGLIACOZZO - TIVOLI - TORINO - TORRE ANNUNZIATA - TORRE FELICE - TRENTO - TRIESTE - VELLETRI - VAREGGIO - VITERBO

**COLONIE:** BENGASI - TRIPOLI

**ESTERO:** FRANCIA: PARIGI - LIONE. SPAGNA: BARCELONA - TARRAGONA - MONTBLANCH. SVIZZERA: LUGANO - CHASSO. EGITTO: ALESSANDRIA - CAIRO - PORTO SAID - MANSOURAH - TANTAH - BENI - MAZAR - BENI SOUEFF - BIBEH - DESSOUR - FASIN - FAYOUM - NAH EL CHEIKH - MAGAGHA - MEHALLA REBIRA - MINIEH - MITGAMR - ZAGAZIG. MALTA: MALTA. SIRIA: ALEPPO - BEYROUT - CAIFA - DAMASCO - TRIPOLI. PALESTINA: GERUSALEMME - GIAPPA. TURCHIA: COSTANTINOPOLI. ASIA MINORE: SAIRNE - SCALANOVA - SOKIALEGO: RODI



MARCA **ZENIT**



M. DUDOVICH



**G.B. BORSALINO**  
**FU LAZZARO & C**  
**ALESSANDRIA ITALIA**



MEDAGLIA D'ORO, MINISTERO A. I. e C. 1909. - DIPLOMA D'ONORE, BRUXELLES 1910.  
GRAN PREMIO, TORINO 1911 - MEMBRO DEL GIURI, LIONE 1914 - FUORI CONCORSO, S. FRANCISCO 1915.



Per riempire basta premere una sola volta il bottone.



L'unica penna automatica al mondo priva di fori, fessure, leve o anelli nel serbatoio.

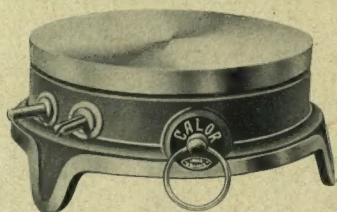
Catalogo a richiesta.

**PARKER**  
SELF-FILLING SAFETY  
FOUNTAIN PEN

In vendita presso le principali Cartolerie e l'Espresso d'ottica e presso i Concessionari:  
Ing. E. WEBBER & C. - MILANO, Via Patrucco, 24 - Telefono: 11-401

**PARKER**  
FOUNTAIN-PEN

*Signora!... l'acqua bolle  
in qualche minuto  
e per pochi centesimi sul*  
**Fornello Elettrico**  
**"CALOR"**



:: Esigere la Marca :: **CALOR** su tutti gli apparecchi

IN VENDITA: Presso tutti gli Elettricisti o Grandi Magazzini.  
Per acquisti all'ingrosso: Ing. Mario Maffei, 10, Corso Concordia, MILANO

**SAFETY GOODRICH**



Il suo sogno!

LA PIÙ GRANDE CASA DEL MONDO NELL'INDUSTRIA DELLA GOMMA - Soc. An. Ital., MILANO, Via Bigli, 15

**Tacchi di Gomma**  
**WOOD-MILNE**



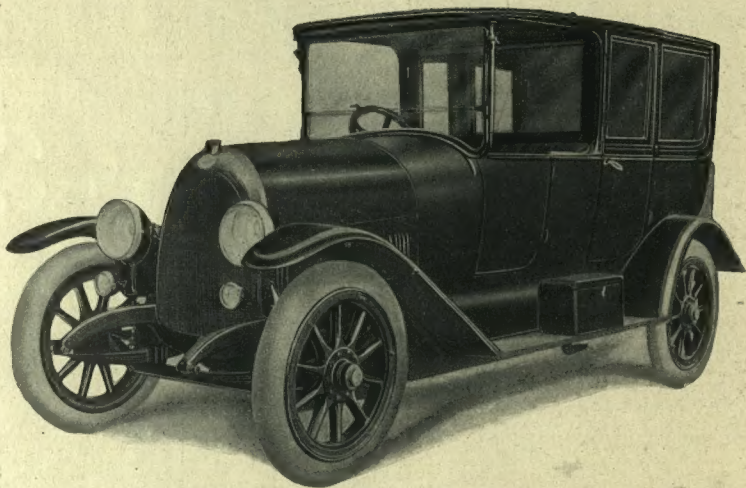
Riducono a metà il costo delle scarpe





— Società Ligure-Piemontese Automobili - Torino —





Landulet su chassis O. M. 25-35 HP. Serie 305  
(Pneumatici Pirelli).

# VETTURE DA TURISMO AUTOCARRI-RIMORCHI MOTORI INDUSTRIALI

OFFICINE MECCANICHE

GIÀ MIANI SILVESTRI & C. A. GRONDONA COMI & C.

## MILANO

VIA PALLAVICINO, 31  
— GIÀ GARAGE ZÜST —

## BRESCIA

— S. EUSTACHIO —  
GIÀ OFFICINE AUTOMOBILI ZÜST

# L'ILLUSTRAZIONE

Anno XLVII. - N. 20. - 16 Maggio 1920.

ITALIANA

Questo Numero costa Lire 1,80 (Estero, fr. 2).

*Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.*

Copyright by Fratelli Treves, May 16th 1920.

## IL CONVEGNO ITALO-JUGOSLAVO DI PALLANZA.

*(Fotografia del nostro inviato speciale).*



Pasic.

Trumbic.

### LA DELEGAZIONE JUGOSLAVA.

*Le trattative dirette per la soluzione della questione adriatica, iniziate l'11 maggio, furono sospese la sera stessa per la caduta del Ministero Nitti.*



È uscita la splendida strenna dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA:

## VITTORIO EMANUELE II, NEL PRIMO CENTENARIO DELLA NASCITA

In-folio, di gran lusso, riccamente illustrata da circa 20 incisioni rare e interessanti, fra cui 13 trionfiche tratte da quadri storici nei Musei del Risorgimento di Milano e di Torino. Coperta a colori. Testo di Alfredo Comandini. OTTO LIRE.



Ora sappiamo chi mandò al diavolo.  
Dov'è il ministro degli Esteri? - Amori e manie.

Un comunicato del Ministero delle Poste e Telegrafi testé defunto, ci ha informato che i signori Tizio, Caio e Sempronio, ufficiali postelegrafici, sono stati deferiti al Consiglio d'amministrazione e disciplina, e, per ora, sospesi dal grado e dalle stipendenze. C'è, in questo comunicato, qualche cosa che mi rallegra profondamente. Non la notizia della punizione. Prima di tutto non ho molta fede nell'energia punitrice del Governo; poi non amo il male di nessuno; vorrei anzi che tutto il genere umano fosse ben pagato, ben pasciuto e contento. Noi, poveri e miti borghesi, non abbiamo rancori di classe. Trattati come siamo, chi peggio di vecchie calze logore, ci rassegniamo a vivere in mezzo a quelle porcherie che sono oggimai i servizi pubblici. No, l'allegria che provo non è suscitata da questo fiammiferetto male acceso che il Governo impone come se accendesse un fulmine, lancia sul capo di alcuni impiegati che se ne stropicciano di lui e di noi. Anzi, forse, quella che sento, non è neppure allegria; è una specie di ristoro, è il sentimento che una specie di copertina, o una bolente quando le tolgono il copertino, o una caldaia quando le aprono le valvole. Il comunicato del Ministero delle Poste e Telegrafi mi offre il modo di arrabbiarmi meno, perché m'indica qualche persona ben definita e precisa, verso la quale posso dirigere la mia ira.

Ah, star qui aspettando lettere che premono, lettere che interessano i miei sentimenti o i miei affari, e sentire che, non solo non me le danno, ma anzi me le sequestrano, me le ammanniscono tra quintali di carta polverosa; avere premura di ricevere un telegramma che mi può togliere una pena, dare una gioia, o impedire un errore, e riceverlo quando l'occasione della gioia è perduta, quando la pena è già sofferta, quando lo sproposito l'ho già commesso; piantarmi per delle mezz'ore davanti a un sordo apparecchio telefonico, e chiamare e chiamare disperatamente, invano, per sentirmi rispondere ironicamente: «occupato»; oppure: «non mi secchi», oppure niente, che è ancora peggio; vivere come in una specie di solitudine spirituale, tagliato fuori da quella vita che fu organizzata anche a spese mie, strappandomi striscie e fette di pelle di dosso, sotto forma di tasse; trascinar giorni simili, e non saper con chi prendermela, se non con questo nome vuoto di senso, vuoto d'umanità e pieno di vuggia e di frutture: «postelegrafonici»; è davvero la cosa più esasperante che ci sia, quasi lugubre, perché è simile alla condizione dell'uomo che vive in mezzo a un'epidemia, e non sa di che e da cosa riparsi, ed è circondato da ocure ostilità della sorte, da minacce impercettibili e pur vagamente sensibili.

Se un rappresentante del nostro prossimo ci venisse davanti, in carne e ossa, a gridarci in faccia che siamo, che io, falsi monetari, o parricidi, il nostro sdegno sarebbe meno aspro e soffocante di quello che non sia quando non abbiamo di fronte che un ricevitore telefonico, e, dietro di esso, il silenzio, il vuoto, quella cosa senza viso e senza umanità che, per un senso di cortigianeria, chiamiamo

signorina. Talvolta, questa signorina, la sentiamo ridere un poco, sicura perché è nella forza del suo anonimato e della sua impunità; e abbiamo il senso che essa se la goda un mondo a sentirsi friggere, imprecare, invocare. Ma chi è? Come si chiama? Ha gli occhi neri, o verdi, o rossi come brace? Perché ci detesta tanto? Da quali ocure caverna ataviche viene quella sua letizia per il nostro fastidio? E io, come posso fare a sfogare questo cieco furore che mi manda vampe di fuoco sul viso?

Ma intendiamoci su questa parola «sfogare». Torno a dire che non voglio far male a nessuno. Ma, come il cielo mi concede la soddisfazione di potere, nella mie ore di malcontento, gridare: «governo ladro» personificando il governo, facilmente, nell'uomo che in quel momento sta conducendo per le lunghe le trattative per Fiume, così io voglio solo poter gridare qualche parola sempre e raturata piuttosto elevata, a un indirizzo che sia più preciso di questo: «a la classe dei postelegrafonici».

Il ministero delle Poste e Telegrafi, ha avuto pietà di questa sofferenza cittadina e ha aperto quattro o cinque valvole alla loro indignazione; valvole platoniche; che nessuno di noi andrà a cercare i signori ufficiali postali che sono stati sospesi dal grado o dallo stipendio.

Ma insomma, quando la posta non viene potremo dire: «ah quell'animale di Caio»; quando il telegrafo non funziona, ci sarà concesso il piacere di invocare: «Signor fido, soffre chi non ha credito»; e se ne viene a fare la signorine del telefono, scriveranno al loro innamorato — che non sarà certo un abbonato, per quell'odio che esse hanno per tutti gli abbonati — invece di ascoltare le nostre chiamate, ce le potranno prendere idealmente, con una nominata Sempronio. Non sarà un grande compenso per le noie che ci vengono date, per i danni che ci vengono inflitti, ma sarà sempre meglio che ignorare completamente chi ci avvelena in tal modo la vita. Il comunicato Governativo ci regala sei o sette nomi che ci serviranno per più giusti e cristiani mocciosi che non siano quelli che scagliano talvolta verso i superiori. Potremo masticare feramente tra i denti, poi, ed aggiungere: «alla faccia vostra signori!».

Ricevere le nostre lettere sarebbe meglio; ma quando non si può avere una gallina, anche un uovo serve.

Alcuni signori jugoslavi sono giunti a Pallanza per trattare. Ce n'è voluto, per indurli a esser ragionevoli! Con quella loro intemperante superbia c'erano nesi in mente di essere i padroni del mondo. Ma poi hanno capito che il mondo è più importante e più grande della Jugoslavia; non solo il mondo, ma l'Italia; tanto più grande! tanto più grangibile e morale.

Dunque, alcuni signori jugoslavi sono giunti a Pallanza per trattare.

Andiamo ai sono detti, in cerca del signor ministro degli Esteri del Regno d'Italia.

Ma, non essendo pratici di Pallanza, essi non sanno andar dritti dal signor ministro. E prendono una vettura, e dicono al vetturino:

— Ci accompagni dal ministro degli Esteri.

— E dov'è? — domanda il vetturino.

— Ma come? non lo sa?

— In questo momento — cioè alle 10 antimeridiane d'oggi 12 maggio, dove sia il ministro degli Esteri non lo sa nessuno. Forse Domeneddio, su ne' cieli; ma, in terra, li assicuro che, dove egli si trovi, è perfettamente ignoto.

— Diavolo, diavolo! — esclamano quei signori jugoslavi, come si fa?

Ma, mentre sono più dolorosamente perplessi, vedono passare un tale che a loro sembra di conoscere.

— Ma quello è Sua Eccellenza Scialoja, — esclamano nel più bel serbo uno di quei foresteri. — E lo chiamano?

— Eccellenza! Eccellenza.

— Oh! come va? Hanno fatto buon viaggio?

— Non c'è male, grazie. E così, dunque, a proposito di Fiume...

— Hanno dato un'occhiata al lago?

— Dicevamo di Fiume...

— Scusino, ma questo non è un argomento che la possa trattare.

— Ma come? il ministro degli Esteri italiano, non può...

— Ma io non sono il ministro degli Esteri!

— Scusi, Eccellenza, ella ha voglia di scherzare.

— Io non sono più il ministro degli Esteri, da ieri. Il Ministero è dimissionario.

— Ah! sogghigna uno di quei signori jugoslavi. Il Ministero è dimissionario! Ma guarda! Proprio quando veniamo, il Ministero non c'è più!

E si rallegrano in cuor loro, in serbo e in croato. Ecco un'altra di quelle proroghe che sono docti alla Jugoslavia! Poi assumono un'aria compunta.

— Caro signor! Comprendiamo! Comprendiamo! Sono cose che capitano spesso anche nel nostro paese.

E salutano l'ex ministro, quei signori jugoslavi; e se ne vanno per le sequestrate vie di Pallanza, mormorando: «questo giova ai nostri interessi. Durante il convegno di San Remo, abbiamo mandato a monte tutto, perché la crisi ministeriale l'avevamo noi; a Pallanza, mandiamo tutto a monte perché la crisi ministeriale se la godono gli italiani! Ma come sono brave, cordiali, affettuose per la Jugoslavia, queste crisi! Dobbiamo nominare cittadini onorarie del «lago»!

E ridono sotto i baffi, e si fregano le mani, e vanno a vedere il lago, così limpido, così azzurro.

— Chi queste acque! Resteranno chiare?

Il tempo volge al nerastro. Dixeranno torbide.

— Buone per pescarci.

E preparano ai jugoslavi, con vermetti jugoslavi... Ecco, noi non abbiamo nessuna tenerezza per loro, e non gli abbiamo mai augurato una lunga vita minierale. Ma altri quindici giorni, ah questo sì! Quindici giorni soli, perché quei signori jugoslavi, giungendo a Pallanza, aspetteranno dove sta di casa il ministro degli Esteri!

Un manifesto dei camerieri d'albergo scioperanti dichiara «odiosa» la mancia. Niente paura: è una crisi d'amore. Vi ricordate gli *Innamorati* di Carlo Goldoni? Ora si baciano, ora si detestano; ora si cercano affannosamente, ora si respingono detestandosi. Ma samente, ora si sposano. Così vanno e andranno i tempestosi idilli dei camerieri con la mancia: «Perfida, infame!» — «Traditori, cani!» E si voltano le spalle, e si cacciano via, e non si vedono più.

Ma bene dell'anima, e girano, di tanto in tanto, un pochino il capo per guardarsi di sottocchi. Oggi vogliono rompere la loro antica relazione. I camerieri hanno voglia di nuove avventure; per la loro squinzia adorata si chiamano, per la loro squinzia adorata si chiamano, oggi, la paga. Ma poi ripenseranno all'amante di prima. Come era grassa, dolce a parlaria, voluttuosa a stringerla al seno!

In una prossima accensione di sensualità torneranno verso di lei; le manderanno dei messaggi segreti, la incontreranno di nascosto, finché, un giorno, la riaccetteranno in pubblico. Succeda quello che ha da succedere, il dissidio finirà con un matrimonio. Noi, pubblico, naturalmente, faremo il regalo di nozze. Non crediamo dunque a questa: *quos deus coniunxit, homo non separet!*

Il Nobiluomo Vidal.

## L'ISOLA DELL'AMORE

ROMANZO DI MARINO MORETTI.

«Un libro non dimenticabile per chi non lo ha letto, intensamente desiderabile per chi non lo conosce ancora.»  
(Da *I Libri del Giorno*).

Un elegante volume in-16: Sei Lire.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

## TRE COCI

NUOVO ROMANZO DI FEDERICO TOZZI.

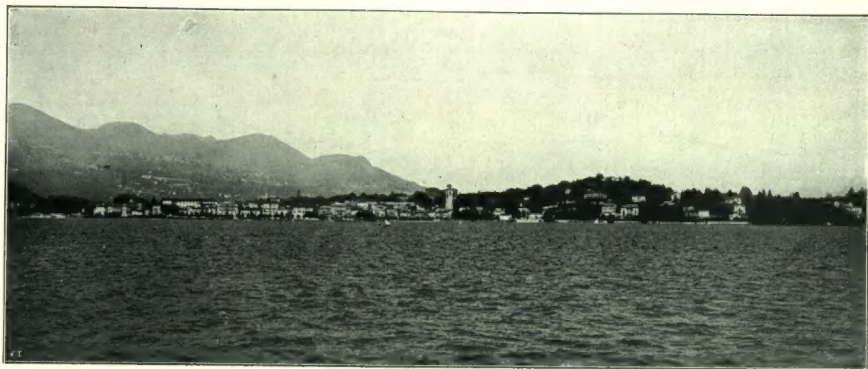
«È un libro stupendo. Anche nei libri precedenti di Tozzi: «tra un libro e l'altro», scriveva. Ma questo è il gran dentista. Ma questo libro è in-16. E ci vogliono altri denti.»

Un elegante volume in-16: Cinque Lire.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.



## IL CONVEGNO ITALO-JUGOSLAVO DI PALLANZA.



Veduta di Pallanza.



L'ingresso alla Villa Casanova, sede del Convegno.



Villa Casanova vista dal parco.



La biblioteca, ove si svolgeranno le trattative.



Una delle sale della Villa Casanova.





† LEONIDA BISSOLATI.  
nato a Cremona nel 1857; morto a Roma il 7 maggio.



Leonida Bissolati s'imbarca su un mas in partenza per un'azione di guerra.  
(Fotografia inedita, censurata durante la guerra.)

## LEONIDA BISSOLATI.

(Che cosa fosse Leonida Bissolati tutti sanno o credono di sapere, sebbene pochi siano stati così scarsamente accessibili alle estemporanee intimità come questo solitario democratico: contraddizione in termini che definisce in qualche modo il suo temperamento. Diciamo piuttosto quello che non era. Bissolati non era un uomo di spirito.

Perciò dissero ch'era un quacchero e magari, quando politicamente convenne, gli negarono l'intelligenza. Senza spirito si fa poca strada dovunque; pochissima poi in Italia, dove tutte l'altre qualità divengono perdonabili solo se dissimulate in un involucri d'ironia. La stessa rettilineità, che è pesantissima e non è vero che suscitò ossequio ma anzi irrita come una posa e un rimprovero pedagogico, si sopporta soltanto se è nascosta dentro le pieghe di un cinismo di conversazione.

Bissolati invece non sapeva scherzare, o il suo riso, esagerato dalla faccia macra e dai lunghi denti che davano alla sua testa un non so che di sagoma equina, trapassava subito suo malgrado a toni fustiganti e sprezzanti. Bisognava vedere con quale diligenza in un gruppo nel quale fossero suoi parenti od amici si approfittasse di una sua timida o casuale uscita di buon umore per rilevarla con una illarità notevolmente sproporzionata. Era come se si dicesse: — guardate che anche Bissolati sa ridere e far ridere e dire bagattelle come un altro qualunque; anch'egli è dei nostri e si può fare strada con lui. — In lui però il sorriso si dileguava istantaneamente, e la faccia gli ritornava subito eretta.

Ora sarà vero che spesso riescano a conquistare potenza su una nazione gli uomini di qualità opposte a quelle che predominano in quella nazione; ma purché questa diversità non sia tanto appariscente da divenire

offensiva per le plebi politiche. Altrimenti si ripete il caso di Mazzini, la cui insistenza predicatoria e la cui profondità pontificale non po-



Bissolati, sergente degli Alpini.

terono alla lunga non stancare un popolo che è temperante in tutti i sensi e snuosa ogni cosa ed anche le verità supreme e gl'imperativi categorici li prende con cautela fra due dita.

Bissolati ch'era di quella razza era egli pure piuttosto imponente che attraente. Dalla sua intelligenza aveva espulso il troppo e il vano, il decorativo e l'ineddito, facendosi un campo visivo estremamente chiaro e stretto, che ai dilettanti dovette parere povero e squallido. La sua prosa scritta era rettilinea e andava al sodo, ma senza scaltrezza di schermaglie. E così era la sua eloquenza: risoluta e vibrante, ma sprovvista di umorismo e di *os rotundum*. In genere parlava con una voce di testa stranamente timbrata che pareva squillare dall'alto. Solo raramente, e d'improvviso, la ingolfava in cave note di petto e allora udivamo tumultuare, come in fondo a un borro, le forze svelate della sua carità umana e della sua convinzione patetica. Ma neanche del patetico si giovava volentieri per trascinar folle e assemblee. Voleva a ogni costo che il sentimento fosse tradotto in ragione ragionante e deducesse la sua autorità dalla logica.

Tuttavia quest'uomo, così remoto dai modi consueti agli italiani di intendere e vivere la politica, fu per più di trent'anni sul primo piano della vita politica italiana. Ciò mostra quanto fossero poderose le altre forze di propulsione che compensavano in lui il vizio di opportunismo di cui era immune e il senso d'opportunità di cui era quasi egualmente inesperto. Specialmente perfezionata, e quasi singolare, era la sua sensibilità, non dico morale — che di questa tutti hanno fatto le lodi — ma intellettuale e pratica: tanta è così, veggente che stupisce si sia potuta negare la lode di uomo politico, insistendosi fino alla sazietà nel relegarlo fra gli ideologi o i mistici, a uno che dell'uomo politico ebbe la virtù principale, quella che consiste nel percorrere gli eventi a breve distanza e nell'individuare senza esitazione la volontà del tempo. Fu tra i primi socialisti; e, nel socialismo, tra i pri-





I funerali di Bissolati a Roma.

missimi a sintetizzare l'amor di patria con l'amor di popolo; intese istantaneamente la necessità dell'intervento italiano in guerra; e ancora durante la guerra formulò quella politica di conciliazione che oggi si chiama europeismo ed è di quasi tutti nel nostro paese. Non si chiedono in queste poche righe adesioni alla politica bissolettiana nelle sue varie fasi. Si vuole soltanto constatare che in ogni suo atteggiamento (perfino nell'escogitare, come Eduardo VII, un ravvicinamento all'Austria per isolare la Germania e deprecare la guerra; perfino nel chiedere, quando lo chiamarono Leonida il guardacoste, un'occupazione limitata e cauta della Libia) egli fu tutt'altro che un astrattista e un sognatore, ma senz'altro fatti politici con mente esattamente politica.

Nitti lo ha chiamato felicemente un tempere: credente e combattente. La sua fede si trasferiva subitaneamente nelle opere, e quella non era fede in ubbie, né queste erano matrone dochiesotiche. Ma poi, uomo di poco spirito, era anche il contrario del «tempiista», e rimase disgraziatamente insuperabile per certe false entrate con cui dilapidò tumultuosamente patrimoni di prestigio personale accumulati in anni di sacrificio. Quasi nessuno operò quanto lui per la formazione di una coscienza proletaria italiana, e restò fuori del proletariato e del partito, stringendosi al petto quella sua impalpabile larva del socialismo riformista. Quasi nessuno collaborò quanto lui all'intervento in guerra e alla volontà di vittoria; ma nella lotta contro Sonnino mancò, per riserva e per pudore, il momento giusto ch'era forse nell'estate del '18, e si buttò poi a capofitto nella voragine del comizio alla Scala. Al Governo era passato palidamente, con pensieri forti e volontà d'azione labili, sicché rimase come abbandonato su una proda solitaria, fra amicizie poche e una indistinta unanimità d'ossequio: uomo di ideazione politica veemente e di capacità esecutiva vacillante e limitata.

Limitata da che? Dalla mancanza d'ambizione, s'è detto. Ma non basta. Vera un dissidio fra la popolarità delle sue convinzioni e un aristocratico lirismo che lo faceva repugnante ai contatti. Aveva un suo sguardo acuto ma lontano, che preferiva trasvolare oltre, e un passo veloce di chi cerca l'aperto. Nei colloqui raramente il suo dire s'intrecciava con quello dell'interlocutore, al quale più spesso egli s'accostava con riluttanza e con la voglia di sbrigarsi, impaziente di cavar fuori il suo pensiero, circoscritto, brillante, duro, insuscettibile d'essere scalfito da obiezioni subdole o liquefatto nei compromessi. Sarebbe un modo egregio di onorarlo pubblicare un volume di suoi scritti giovanili. Studiò anche il *Tasso* di Goethe e il *Principio logico dell'ateismo*. In quelle e in

altre pagine si deve trovare il segreto di questo democratico che fu l'opposto di un demagogo.

Ciò ch'egli fece e volle può essere sottoposto al più vari apprezzamento secondo la parte politica che giudica. Ma non vi può essere dubbio sull'onore che gli faranno i posteri, se i nostri posteri avranno finalmente saputo bene scegliere fra le due anime che convengono nel petto dell'Italia, fra l'anima religiosa e la cinica, fra quella di Dante e quella di Casanova. Allora parrà molto grande l'esperienza di questo asceta che seppe credere nella giustizia, di questo guerriero che seppe credere nella pace, di questo samaritano che ebbe a seggio a Montecitorio. Non si vergognò d'essere antimachiavellico, e in un'epoca nella quale la profondità di cuore e di mente non fu tollerata se non come contrabbando sotto il ciarpane della futilità sardonica, seppe evagelicamente essere povero di spirito nel senso già detto da un poeta quasi suo coetaneo:

*Fuis du plus loin la Pointe assassine,  
L'Esprit cruel et le Rire impur...*

G. A. BORGESSE.

#### "NEERA"

commemorata da Matilde Serao a Milano.

Per iniziativa del comitato per le onoranze da tributare a *Neera*, la scrittrice lombarda che tanto sincero rimpianto lasciò in quanti — sono moltissimi — seguirono e amarono l'opera sua, Matilde Serao, appositamente venuta da Napoli, tenne la sera del 10 maggio nella grande sala della Società del Giardino una commemorazione della compagna d'arte a cui era legata da affettuosa amicizia e da comunanza d'ideali. E fu una rievocazione viva e palpitante della figura singolare e poco conosciuta della passionale autrice di *Duella D'Anima*, di *Crescendo*, di *Crepuscoli di libertà*, e una indagine sottile e penetrante dell'arte della romanziatrice, dell'ambiente in cui si svolse la sua attività e del mondo letterario milanese in cui ella visse dalla giovinezza alla morte. Un pubblico magnifico ed elettissimo seguì con grande attenzione la smagliante parola di Matilde Serao e coronò con ripetuti applausi la commossa orazione.

## 1 LIBRI DEL GIORNO

RASSEGNA MENSILE INTERNAZIONALE

È uscito il fascicolo di maggio che contiene:

U. GUZZO, Versi. — G. A. BORGESSE, Le mie lettere. — L. TONALDI, L'EROS. — A. RAUCCI, Quindici anni dopo. — P. ARALDI, Dottrine e concezioni critiche dell'ateismo italiano. — M. PIZZINI, Lettere. — L. MALIZIOTTI, Pensieri biblici. — V. PICCOLI, Dalle quinte alla platea. — A. FRANCHI, Storia spirituale di un condottiero. — F. FOI, Le lettere e la legge. — G. LOMBARDO, Per diffondere la cultura italiana all'estero. Libri in cui si parla: Italia — Francia — Svizzera — Gran Bretagna — Germania. — Bollettino Bibliografico. — NOTIZIE E CURIOSITÀ.

Centesimi 60 il fascicolo. — Per un anno: **501 Lire**.

## RECENTISSIME EDIZIONI TREVES

### Romanzi e Novelle

L'isola dell'amore, rom. di M. MORETTI. L. 6 —  
Tre Croci, romanzo di FEDERICO TOZZI. 6 —  
La madre, romanzo di G. DELEDDA. . . 5 —  
Il figlio del mondo, rom. di PIERO BASSI. 5 —  
La baccante, romanzo di Sorrento, di MATTIA LIMONELLI. . . 6 —  
Tu ridi, novelle di L. PIRANDELLO. . . 6 —

### Le Spighe

La faccia che non capisce, di PAOLO ARCARI.  
La tavola del Cambio, di C. GIORGIERI-CONTI.  
Idolo del mio cuore, di FRANCESCO SAPORI.  
Chi canta per amore..., di ANNA FRANCHI.  
Ogni volume: TRE LIRE.

### Guerra e politica

Il diario di un fante, di LUIGI GASPAROTTO.  
Nuova ediz. economica in un vol. L. 6 —  
Note di guerra, del Generale LUIGI CAPELLO, volume I, con 9 carte topografiche. . . 20 —  
Per la verità, del Gen. LUIGI CAPELLO. 6 —  
Memorie e confessioni di un sovrano deposto, di GIULIELMO FERRERO. . . 5 —

### Critica

Storia della critica romantica in Italia, di G. A. BORGESSE. . . L. 750 —  
Crociere barbare, di ENZO PALMIERI. . 6 —

### Teatro

Cronache teatrali (1919), di M. PRAGA (EMMEPH) Con 22 ritratti. . . L. 6 —  
La volata, commedia in tre atti di DARIO NICOCODEMI. . . 5 —  
Lo Galera, dramma in quattro atti di DOMENICO TOMIATI. . . 5 —  
La fiaba del tre maghi, avventura fantastica in tre atti di L. ANTONELLI. . . 5 —  
Se non così, commedia in tre atti di LUIGI PIRANDELLO. . . 4 —  
Figure e figure del mondo teatrale, di CORRADO RICCI. In-8, con 31 illustr. . . 650 —

Nuova collezione teatrale  
diretta da SABATINO LOPEZ

La locandiera - Il ventaglio, commedie in tre atti, di C. GOLDONI.  
Rabagas, commedia in 5 atti di V. SARDOU.  
Un nemico del popolo, dramma in 5 atti di ENRICO IBSEN.  
Ogni volume: QUATTRO LIRE.

### Nuove Edizioni Treves

I Vicerè, romanzo di FEDERICO DE ROBERTO. Due vol. di complessive 680 pagine. L. 10 —  
Evviva la vita!, romanzo di M. SERAO. 5 —  
Dopo il perdono, romanzo di M. SERAO. 5 —

### Biblioteca di Scienze Economiche

L'orario di lavoro delle otto ore, di F. TURATI.  
La riforma generale delle imposte dirette sui redditi, di FILIPPO MUDA, (vol. doppio).  
Ogni volume: QUATTRO LIRE.

### D'imminente pubblicazione

Le conseguenze economiche della pace, di JOHN MAYNARD KEYNES.  
Anima a nudo, di MARCO PRAGA.  
L'Idolatra, romanzo di ANDREA ROTA.  
Il cuore nascosto, liriche di S. A. NOVARO.  
I nani tra le colonne, di UGO OETI.  
Voci e volti del passato, di R. BARNIERA.  
Le altre ferite, romanzo di MARIO FERREACUTI.  
Dirigere vaglia al Fratelli Treves, editori, via Palermo, 12, Milano.

L'inaugurazione della prima Casa degli Orfani della Marina Mercantile a Portofino a Mare.



(X) L'uso degli orfani della Marina Mercantile a Portofino a Mare, inaugurato solennemente il 5 maggio.



Da sinistra a destra: Contessa Raggio-Spinola, ammiraglio Cagni, Duca di Spoleto, ammiraglio Marchini.

Il 5 maggio ebbe luogo a Portofino l'inaugurazione della prima Casa degli Orfani della Marina Mercantile. La prima parte della cerimonia si svolse nell'atrio dell'Asilo, bella palazzina posta sull'altura che domina il mare, prenti gli orfani, le autorità, la patronessa, contessa Raggio Spinoia, che con munificenza generosità diede lire 800.000 all'istituzione, e pochi invitati. Venne scoperta una lapide e un'artistica medaglia venne offerta alla gentile dona-

trice. Più tardi nel piazzale San Giorgio ebbe luogo la festa popolare alla quale assistevano il Duca di Spoleto, venuto sulla R. N. Roma, l'ammiraglio Marchini e altre cospicue notabilità. Parlarono applauditi il sindaco di Portofino Boccia, l'amm. Cagni e il deputato Gialletti a nome della Federazione dei Lavoratori del Mare. La festa si chiuse con un ricevimento all'albergo Splendide. Da Genova erano venute appositamente le navi *Sussari* e *Ansaldo III*.



## Angelica e Medoro.

Questa me l'ha raccontata il capostazione di... No, è meglio non dire sopra un foglio tanto diffuso il nome della stazione perché da questa rivelazione potrebbero facilmente nascere scioperi, tumulti e rappresaglie non solo contro il capostazione che è unico mio, ma anche contro la classe cui ho purtroppo l'onore d'appartenere, e contro il regime.

Dunque dirò soltanto che la stazione governata dal mio amico è sulla linea da Firenze a Fuenza. Del resto il fatto che sto per narrare non è avvenuto in quella stazione ma in una stazione minore, sei chilometri più lontana da Firenze. Di questa stazioncina è capo un vedovo, e vive con lui una sua figlia, vedova anch'ella, bruna, soda, prosperosa e perennemente innamorata non per odio del suo marito morto, ma anzi per troppo cocente ricordo di lui e del tanto amore che egli di continuo le portava e che ella, per vivere onesta e tranquilla, vorrebbe poter finalmente dimenticare. L'ultima sua speranza l'ha perciò posta in un giovanotto del personale viaggiante su quella linea, biondo, ricciuto, rosso e sentimentale che proprio si strugge per lei, e senza la differenza d'età e qualche dubbio di gelosia, si rischerebbe anche a sposarsela. Non so se la colpa fosse della tirannica vigilanza del padre di lei o dei turni di viaggio o degli orari ridotti o dello stesso disservizio che dà ai ferrovieri, dicono, tanti fastidiosi quanti a noi; ma il fatto sì è che da più di dieci giorni i due innamorati non riuscivano a restare dieci minuti in pace. Una lettera, un saluto, spesso solo un disperato sguardo tra due fischi; queste erano da dieci giorni le misere gioie di quelli sfortunati che, per evitare le suddette beghe, chiamerò classicamente Angelica e Medoro.

I confidenti di Medoro nel suo amoroso travaglio sono parecchi, ma ad onore di lui devo dire che militano tutti come lui sotto la bandiera rossa e perciò, a ragione di logica politica, le sue confidenze non possono essere condannate come leggerezze e indiscrezioni. Infatti questi fedeli compagni e confidenti lo aiutano come meglio possono, anche in considerazione che il capostazione padre di lei appartiene al partito popolare fin dall'ultimo secolo, da quando cioè questo partito era

dai miscredenti chiamato ancora iniquamente col nome di clericale.

Lascio, dopo queste premesse, la parola al mio amico.

— Gianni fa a Firenze Medoro, che dichiarava di non poter più vivere se non restava mezz'ora solo a tu per tu col suo amore, s'accordò con un amico impiegato alle Poste, libero cioè dal suo ufficio dopo le diciotto e, pronto, in quei giorni d'estraneità, a perdere anche la notte perché avrebbe potuto dormire di giorno nel suo ufficio pur adempiendo scrupolosamente ai doveri della sua classe. Con due altri colleghi, un controllore aggiunto e un frenatore che dovevano anch'essi partire a mezzanotte sull'accelerato 1589, Medoro aveva già da qualche tempo preparato il suo piano. Quando il treno giunse alla mia stazione, mi si chiese infatti d'andare a sedare un diverbio in una seconda del vagone di coda. Trovai un borghese che pestava i piedi e dimenava le braccia come un ossesso gridando: — Io i ferrovieri li fuclerei legandone uno ad ogni palo telegrafico. — Un controllore rosso in viso alzando la tenaglietta gli rispose: — Sono troppo educato per dargliela sulla testa. Intanto scenda. Scenda, se no il treno non prosegue. — Era accorso anche un frenatore: — Hai ragione tu. Il treno non prosegue, se lei non scende. — Degli altri viaggiatori accalcatisi lì nel corridoio qualcuno approvava le apostrofi del terribile giustiziere, qualcuno gli dava torto benevolmente applicandolo di calmarci perché avrebbe fatto il danno degli altri. Soprappiunse Medoro, e mettendo una mano sulla spalla di quell'ossesso gli osservò con cipiglio severo: — Ma lei sa che stazione è questa? Lei non sa quel che si dice. Questa è la stazione di... — L'altro lo guardò smarrito, e d'un colpo si rabbonì. Il controllore e il frenatore alzarono le spalle e s'allontanarono. Con un ritardo di dieci minuti riuscì a far ripartire il treno. Ma (come m'han narrato poi) quando, fatti altri sei chilometri, il treno giunse davvero alla stazione di... il controllore riapparve in quel vagone di coda. A passeggio assetato di sangue bastò una occhiata per ricominciare a gridargli contro le minacce più gravi: l'arresto, la tortura, la fucilazione. Invocava la vita della nazione, la vittoria mutilata, il bilancio rovinato, la produzione stroncata, la fame imminente. Nuovamente i viaggiatori si divisero in due campi, ma ormai, anche perché avevano sonno, i più erano contro quel reazionario.

Il mio povero collega di parte popolare era già nel vagone a portarsi l'autorità del suo berretto rosso e dei suoi baffi bianchi. Prima supplied l'energumeno, poi lo redargui. A un certo punto, esausto, gli dischiarò

che se non voleva scendere non scendesse, che egli andava a telegrafare notizia dell'incidente, e poi se ne tornava a letto perché non aveva tempo da perdere. Ma tutto il personale viaggiante, meno Medoro che era scomparso, gl'intimò di restare lì nel vagone finché non avesse convinto quel signore a discendere. Viaggiavano nel treno anche due carabinieri che non sapevano che pesci si pigliare, chiedevano ordini a lui, ma precisi. Egli non osava dirli. Pensava ai superiori, alla carriera, al partito, all'ispettore, al ministro dei Trasporti, al ministro dell'Interno. Anche tutto il poco personale della stazione e tutti i viaggiatori si pigliavano ormai intorno al vagone. La stazione era deserta, coi suoi quattro lumi, nella profondità della notte. L'altro aveva degli alti e bassi secondo che l'una e l'altra parte in contesa voleva gridare i suoi argomenti e mostrare la sua forza di resistenza. — Scenda! — Non scendo. — E allora non si parte! — Dieci minuti, un quarto d'ora, mezz'ora, tre quarti d'ora. All'improvviso in un momento di calma si udì da uno dei boschetti d'acacia fiorita nel giardino dietro il magazzino merci, una voce stentorea e giovanile gridare: — Pronto! Si parte! Tutti si volsero da quel lato, scrutando le tenebre. Apparve correndo Medoro, tagliò la calca, si piantò nuovamente di faccia al viaggiatore ribelle. — Scenda! — gli intimò. Quello lo guardò negli occhi, si placò: — Se bene, scendo. Protestò sui giornali. — Il povero mio collega l'avrebbe baciato. Difatti scese ma passando davanti a Medoro gli consigliò: — Si abbottino il colletto. — E Medoro tra la meraviglia di tutti si riabbottì confuso il colletto, senza protestare. Il treno finalmente ripartì. Il viaggiatore fu condotto dallo stesso capo con molte buone parole nel suo ufficio. Nella poltrona di tela incartata davanti alla scrivania del capo, era seduta Angelica. Ma il padre la invitò a cadere quel posto d'onore al nuovo arrivato al quale ripeteva: — Mi prometta di non scrivere sui giornali. Sono bravi ragazzi, si sa, un po' accesi. — E andò egli stesso a prendere un fiasco di vino per placare con un buon bicchiere quell'ignoto di cattivo carattere. Angelica appena fu sola con lui, gli stese la mano e: — Grazie, — gli disse con un ultimo sospiro. Poi ella scomparve. Il viaggiatore ripartì la mattina dopo per Firenze con l'accelerato 1705. Ma i giornalisti, si sa, vedono tutto. Due giorni dopo, l'Avanti!, proprio l'Avanti!, narrò la vittoria dei ferrovieri su quel reazionario con questo titolo inaspettato: La Vittoria dell'Onestà.

UGO OJETTI.





Il cantiere di Castellammare di Stabia con la gru a torre in esercizio.

## I PREPARATIVI PER IL VARO DELLA R. N. "CARACCILO", A CASTELLAMMARE DI STABIA.

Castellammare di Stabia, 10-5-1900.

Per vengono gli ultimi preparativi per il varo della *Caracciolo* che avrà luogo mercoledì 12 corrente alle ore 10 alla presenza di S. E. l'ammiraglio Del Bono, comandante il Dipartimento Marittimo di Napoli. Direttore del varo sarà il colonnello del Genio Navale Eugenio De Vito, attualmente direttore del Cantiere Navale di Castellammare; alla manovra vi saranno il maggiore del Genio Navale Umberto Ercoli, il maggiore del Genio Navale Giuseppe Tucci, il capitano del Genio Navale Ettore d'Aiello, il capitano del Genio Navale Alessandro Fenocchio.

Il comando della nave *Caracciolo* sarà affidato al capitano di fregata Salvatore Casano che curerà la difficile manovra, e per i funzionamenti dei meccanismi varrà il capitano macchinista Angelo Ferraro, e a disposizione del Comando per le difficili manovre manovrere il tenente del C. R. E. Alessandro Betocchi. Madrina della potente nave sarà la graziosa figliuola dell'ammiraglio Del Bono.



R. piroscafo « Caracciolo » varato a Castellammare il 18 gennaio 1869.

Prima della grande guerra europea, la Marina Italiana, percorrendo i tempi, aveva concretato i piani per una classe di quattro superbe navi da battaglia del tipo *super-dreadnought*, cioè con l'armamento principale monocalibro e costituito dai più grossi cannoni del tempo.

Le quattro unità costituenti « La classe delle grandi ammiraglie » portavano i nomi dei più illustri uomini di mare italiani, cioè Cristoforo Colombo, Francesco Caracciolo, Marcantonio Colonna e Francesco Morosini.

Il progetto di queste quattro grandi navi da battaglia fu concretato dal generale del Genio Navale Ferrati Edgardo.

Il progetto definito dall'ingegnere Ferrati, sottoposto al Comitato degli ammiragli ed al Comitato Navi, fu approvato, e l'ultimo completo dei piani d'insieme portò la data del novembre 1913. Alcune varianti dell'armamento secondario furono introdotte nel corso della guerra, per tenere conto dei suoi primi insegnamenti.

La nave *Caracciolo* fu impostata il 12 ottobre 1914, ed i lavori, causa la guerra, furono sospesi nel marzo 1915 e poi ripresi nell'agosto del 1919 fino oggi.

in cannoniere; 12 cannoni antiaerei del calibro di mm. 40.

La protezione è orizzontale contro le bombe aeree e contro il tiro ficcante delle artiglierie; è affidata ad un ponte di coperta corazzato della grossezza di mm. 110 a 90, ad un ponte di protezione curvo della grossezza di mm. 35 a 30 e ad un sottostante ponte paracheggi, della grossezza di mm. 16.

La protezione delle grosse artiglierie è costituita per ciascuno dei quattro impianti binati da 381, da un ridotto circolare corazzato della grossezza massima di mm. 300 o equivalenti, entro il quale gira la torre corazzata delle artiglierie che nella piastra frontale ha la grossezza massima di mm. 400, mentre il cielo orizzontale superiore per la difesa contro le bombe e i tiri ficcanti ha la grossezza di mm. 150. La difesa subacquea contro i siluri e le mine è affidata a due paratie longitudinali laterali rinforzate a doppia parete (una esterna di mm. 41 e una interna di mm. 10) ed ha una minuta compartimentazione interna, con un frazionamento finora mai raggiunto. La propulsione di questa nave è affidata ad un apparato motore di tipo modernissimo, costituito di 20 caldaje a tubi d'acqua del tipo *Yarrow* funzionanti a combustione di olio nafta, della superficie di riscaldamento complessiva di oltre mq. 12.000 e di quattro turbomotori del tipo *Parsons* ad ingranaggi, della potenza normale di 70 mila cavalli-asse, ma capaci di sviluppare, con tiraggio forzato eccezionale delle cialde, la potenza massima di 103 mila cavalli-asse.

Alla potenza di 70.000 cavalli-asse corrisponde, per la nave, la velocità di 23 nodi, e alla potenza massima di 103.000 cavalli-asse la velocità massima di 28 nodi. La provvista normale di combustione è di tonnellate 1800 di nafta, ma i doppi fondi della nave sono capaci di contenerne oltre 3400 tonnellate.

Il personale d'armamento previsto è di 34 ufficiali e di 1095 uomini di equipaggio.

Il varo della nave *Caracciolo* presenta parecchie difficoltà tecniche dovute, oltre che al peso della nave, varante, il massimo finora raggiunto in Italia, anche alla particolare configurazione topografica dello specchio d'acqua nel quale l'operazione deve avvenire. La nave posa su di un'insalata destinata ad accompagnarla in mare. Questa insalata di struttura mista di legno e ferro, rassomiglia un poco ad una culla sulla quale la nave, poche ore

Le fotografie che pubblichiamo riproducono il progressivo lavoro fin dall'impostamento. I dati principali della nave, tenuto conto delle ultime varianti, sono i seguenti: lunghezza massima m. 212,07; fra le perpendicolari, m. 304,60; larghezza massima, m. 29,80; altezza di costruzione, m. 13,73; immersione media, m. 9,50; dislocamento corrispondente, tonnellate 34.

L'armamento è costituito da otto cannoni del calibro di mm. 381, disposti in quattro torri binate, corazzate, sistemate lungo l'asse longitudinale della nave; 12 cannoni del calibro di mm. 152, disposti

**BOSCA**  
VINI FINI E SPUMANZI  
L. BOSCA & FIGLI - CANELLI

**EAU DE COLOGNE N. 75**  
LA VERA DISTILLATA DAI FIORI PROFUMATISSIMA  
• SAUZE FRERES PARIGI •  
Deposito generale per l'Italia: SIGISMONDO JONASSON-PISA N. 6.

# I PREPARATIVI PER IL VARO DELLA R. NAVE

(Fotografie comunicateci dal n. ...)



LA « CARACCIOLA ». — 30 NOVEMBRE 1914.



INTERNO DA PROVA. — 31 MARZO 1915.

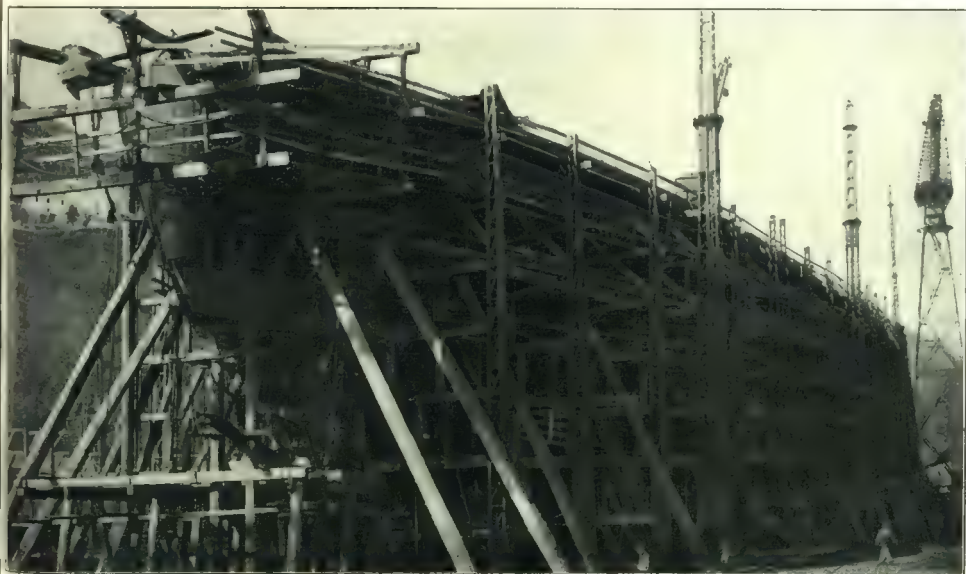


# CARACCIOLLO, A CASTELLAMMARE DI STABIA.

rispondente speciale G. Garzia).



IL PONTE DI COPERTA. — DICEMBRE 1915.



LA NAVE DA POPPA. — 2 LUGLIO 1917.

## I PREPARATIVI PER IL VARO DELLA R. N. "CARACCILO", A CASTELLAMMARE DI STABIA.



Ritratto di Francesco Caracciolo, « Ammiraglio della Repubblica Partenopea, appiccato nel 1799, da un piccolo dipinto ad olio di Michele d'Urso. » (Fotoincisione Danesi, Roma).



1. S. E. il Vicammiraglio A. Del Bono, comandante in capo del dipartimento di Napoli. — 2. Colonnello del Genio navale E. De Vito, direttore del Regio Cantiere M. M. a Castellammare di Stabia. — 3. Capitano di fregata S. Cassano, comandante della Regia Nave Caracciolo. — 4. Maggiore del Genio navale U. Ercole, ingegnere capo dei lavori della Regia Nave Caracciolo.

prima del varo, dovrà adagiarsi, e dalla cui resistenza dipende la riuscita dell'operazione. La *Caracciolo* raggiunge il peso di diecimila tonnellate, ed esercita sullo scalo una pressione che, a un determinato istante e a un determinato punto durante il varo, raggiunge il valore concentrato di 3000 tonnellate. Delle robuste colonne di quercia spostano a prora le forme sottili della nave, e dei cavi di canape, e quelli collegati con numerose passate, abbracciano e sorreggono la chiglia. Il numero di queste trince di canapa è di 320 ed ognuna resisterebbe da sola allo sforzo di trazione di 20 000 chilogrammi.

Come si è detto in principio, si sono dovute risolvere le difficoltà più notevoli risultanti dal fatto che lo specchio di acqua innanzi lo scalo non presentava sufficiente lunghezza per permettere alla nave di estinguere la sua velocità, che avrebbe con-

dotta ad urtare con la poppa contro il molo, ove convenienti mezzi non fossero stati studiati ed attuati per frenare lo abbrevio della nave e deviarla verso il largo.

Si pensi infatti che nel modo di discesa la nave accumula un'energia enorme: per darne un'idea essa equivale a quella che sarebbe necessaria per imprimere ad un proiettile da 356 del peso di kg. 600 una velocità di 800 metri al secondo; o a quella occorrente per trainare due treni di 1200 tonnellate alla velocità di km. 40 all'ora. Si venne perciò nell'attuale sistema, il quale comprende la sistemazione a bordo di quattro ancore del peso complessivo di 24 tonnellate da affondare appena effettuato il distacco della nave dallo scalo per diminuirne la velocità; e la adozione di un timone ausiliario procedente destinato a deviare verso il largo la traiettoria, così da evitare l'ostacolo del molo. L'adozione

di questo timone, il quale presenta una superficie di 24 mq., è rigidamente collegata con l'estremità prodiera dell'invasatura e rappresenta la parteramente nuova ed originale del varo. Sotto l'azione di un tale timone la nave dovrà dirigersi verso il largo. L'attuale nave supplisce il nome ad una R. pirocorvetta a scafo di legno varata nel R. cantiere di Castellammare il 18 gennaio 1869.

Questa nave, progettata dall'ispettore del Genio navale Micheli senior, aveva il dislocamento di tonnellate 1661, la lunghezza di m. 64,60, la larghezza di m. 11, l'immersione di m. 5. Entrata in servizio nel 1870, divenne in seguito Nave Scuola dell'Accademia Navale e su di essa furono educati alla vita marinara molti dei nostri futuri ammiragli. La nave fu radiata nel 1907 ed oggi è asilo per gli orfani della gente di mare.

GIUSEPPE GARZIA.



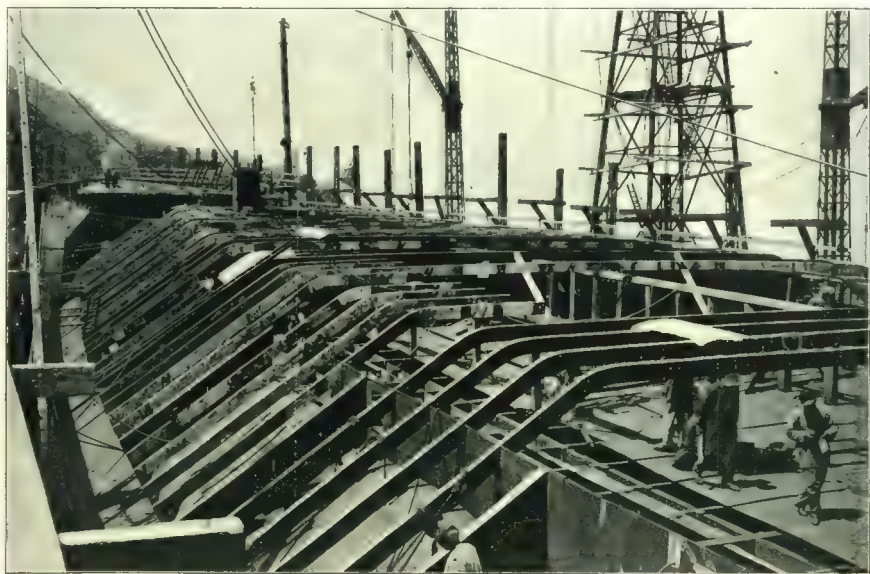
La nave pronta per il varo.



## I PREPARATIVI PER IL VARO DELLA R. N. "CARACCILO", A CASTELLAMMARE DI, STABIA.



I lavori al 31 dicembre 1914



Parte prodiera. — 31 maggio 1915.



Cronache. — XXXIII.

Un Pirandello nuovo.

L'ultima grande notizia teatrale è questa: abbiamo un nuovo Pirandello. Sissignori. Chi ce l'avrebbe detto? Chi ci avrebbe detto che Luigi Pirandello avrebbe imparato a scrivere le commedie? Voglio dire: imparato a scriverle alla Augier, alla Dumas, alla Sardou, alla chi volete? Eppure è così. In *Tutto per bene*, del Pirandello che conosciamo e abbiamo ammirato sin qui, non c'è che il titolo, e, forse qualche battuta nel dialogo, e, forse, la chiusa, ch'è dura da inghiottire, non perché sia stramba o arida, ma perché par che stoni — appunto — coi tre atti che la precedono. Per tutto il resto, la commedia è quale — si parva licet — potrei scriverla io... oh, meno bene, d'accordo; ma, insomma, come ideazione, come costruzione, come svolgimento, potrebbe essere una commedia mia o di parecchi di voi che mi leggette. Un punto di partenza, anzi un antefatto, basato sulle nuvole se non su l'assurdo; uno svolgimento — atto per atto, scena per scena — piano, corretto, secondo una vecchia logica teatrale, in armonia con le vecchie regole del teatro; un dialogo bello e succoso, scritto da un letterato di gran tempra, sì, ma alla portata di tutti, in cui non c'è un pensiero che sgomini nessuno, una frase che sia un pugno nello stomaco per nessun spettatore; un succedersi di avvenimenti che sono persin prevedibili per chi del teatro ne conosca molto e non si lasci più sorprendere da urti giusti le mille volte su la scena, da colpi di scena vecchi e usati come una parrucca da caratterista anziano; persino la ipertrofica *scène à faire* alla Bernstein o la convulsiva *scena madre* alla Niccodemi, che s'innanzi col trucco più stantio, che ha lo spunto nel più vieto mezzuccio; lo scambio di persona... E tutto ciò, fatto — oserei dire — alla perfezione... (ecco, mi ricredo; né io né voi che mi leggette sapremmo far così bene!) tanto che vi interessate, là per là, e ammirate il mestiere, e vi divertite — vi divertite nel senso buono e più nobile della parola — e ad ogni fin di atto applaudite a lungo. Però, dopo, uscendo dal teatro, voi borbottate con voi stesso: «Ma non è del Pirandello, non è il Pirandello di prima. E allora?». Allora a *Tu non sei non io*, come si dice nel paese di Giotliotti Giovanni e dei grissini. E il Pirandello di prima mi piaceva di più.

Quando, a metà del second'atto, in un ricco salotto... (Non mi prendete alla lettera, per carità. Un ricco salotto come lo sanno comporre nove su dieci dei nostri Capicomici, direttori di scena e inscenatori, con il loro buon gusto e la loro logica. Per esempio: una gran tavola posta dinanzi alla porta d'entrata, proprio a mezzo metro dalla soglia: cosicché ogni personaggio cui toccasse d'entrare o d'uscire doveva far delle giravolte sapienti per riuscire ad infilare il vano, senza intoppar nella tavola o senza sentirsi uno spigolo penetrare nell'inguine. E, il resto, in relazione.) Dicevo? Ah, ecco. Quando a metà del second'atto, in un... ricco salotto, io vidi

il vecchio signor Martino Lori buttarsi su un'ampia poltrona; e un cameriere spingere due lumiere lasciando accesa soltanto la terza; e la signora Palma, moglie del marchese Flavio Guadri nonchè figlia legale del suddetto Martino, entrare da una porta in fondo (non quella con la tavola che la intoppava io mi dissi: «Ci siamo. Siamo alla scena madre. Qui c'è la rivelazione e il putiferio.» Mi autorizzavo a prevederlo il modo come la commedia si era svolta sin là, com'era stata condotta sin là, all'antica. Ma, lo confesso, non mi aspettavo che la scena madre si iniziasse alla Sardou, o, se volete, alla Bernstein, o, se preferite, alla Bataille. Palma, vi ho detto, entra da una porta di fondo, e la poltrona sulla quale si è messo il Lori la vede di schiena. Così, ella scorge una testa grigia; e la crede un'altra; non quella del padre legale Martino, ma quella del padre naturale; perché ella sa, ha sempre saputo, che sua madre ha messo le corna al marito e che il suo vero papà è l'illustre scienziato e senatore Manfroni. Si avvicina, si curva, e susurra amorosa: «Buona notte, papà. Il Lori sorge in piedi per abbracciare la figliola. Questa, stupida, quasi spaurita per l'equivoco in



Tutto per bene, di LUIGI PIRANDELLO.

Ruggero Ruggeri e Tilde Feldi nella scena culminante del II atto.

cui cadde, si ritrae e s'irridisce. E il pover signor Martino, stupitissimo — immaginate! — rimane di stucco. «Oh, non mi hai detto buona notte papà? Perché non mi abbracci?» Allora Palma, che ne ha piene le tasche, sbutta fuori: «Ah, finiamola con questa odiosa commedia! Io non sono tua figlia, e tu lo sai, lo hai sempre saputo». Perché — chiederete — la marchesa Palma ne ha piene le tasche proprio quella sera lì, e sbutta fuori proprio quella sera lì, dopo aver tacuto per tant'anni? — accaduto qualcosa? E in uno stato d'animo, o almeno di nervi, speciale? Per qual ragione? — Non lo so. Stetti bene attento, e mi pare che non sia accaduto niente. Ah, sì. Ha la suocera un po' malata. Be', una malattia della suocera non ho mai sentito dire che metta sossopra la nuora, a tal punto da indurirla a dire a suo padre: «Tu non sei mio padre. E sei un sudicione che, sapendo, hai tacuto, per godere i favori e la protezione del Senatore, e per farmi far la dote da lui. Gli è semplicemente, a parer mio, che se la marchesa, quella sera, non ne aveva le tasche piene, non si faceva la scena madre e non si faceva la commedia. Vedete: lo penso che quel furbone di Vit-

toriano Sardou avrebbe voluto giustificarlo lo scattar della Palma. Avrebbe fatto accendere alcune, quel giorno, che valesse a metterla in uno stato di eccitazione o di rivolta o di insoddisfazione o di disgusto. Che so, in mancanza di meglio, le avrebbe dato il mal di denti. Perché è notorio che il mal di denti...

E qui, non mi dica Luigi Pirandello ch'io sottinteso, sino alla mescolanza di materia; e che l'arte sua va presa e considerata in altro modo. Gli risponderai: Sissignori, quando e sinché mi fate dell'arte soltanto, e dell'arte pirandelliana. Anzi, sino a che più apparisse, si più apparisse, strabando, contraddittorie a tutte le misere verità umane che si vanno ripetendo da secoli; e dimostrano lo sprezzo più assoluto e più canzonatore di tutto ciò che sin qui fu tenuto per canone fondamentale dell'arte del teatro e fissò le regole della così detta tecnica teatrale: più, insomma, fosse Pirandello, e più mi siete piaciuto; e vi ho discusso in altro modo. Mi par di avarare data una prova in queste stesse mie Cronache. Ma quando si dice che del teatro — e sfido a provarmi che in *Tutto per bene* ci sia qualcosa più che del teatro — credo che anche un criticonzolo par mio abbia il diritto, forse il dovere, di sottigliezzare, sia pur sino alla piccineria.

E andiamo avanti.

Palma, vi ho detto, sbutta là — a freddo, e non provocata — quel po' po' di roba al signor Martino. Ma il povero signor Martino, invece, non ne sapeva nulla di nulla — l'avete capito — di quel guazzabuglio; nè delle corna, nè della paternità putativa, nè di dover a tali... incidenti la commedia, e l'essere diventato Consigliere di Stato, e Capo di Gabinetto del Manfroni alorché fu ministro, e la dote dal Manfroni largita a una ragazza per farne una marchesa. Allora, lo sbalordimento, lo smarrimento, la disperazione del povero signor Martino; la catastrofe, insomma. E la scena madre. Oh, non alla Bernstein o alla Niccodemi, no. Non la *triste* o il racconto; non l'enfasi; non le parole grosse; non la botta e risposta in una concitazione del dialogo sino all'inguria o alle lagrime, sino agli schiaffi o allo strappamento dei propri capelli. No. Palma tace, stupida e smarrita. E Martino monologa, a frasi spezzate, a parole rotte. Son ricordi improvvisi, son riflessioni amare, son domande laceranti, son pause e silenzi affannosi. L'autore è un raffinato. Ma comunque fatta, e ben fatta, la scena non mi convince, non mi appassiona. Posso ammirare il tecnico, il commediografo che mi appaia diverso dal tecnico esperto, e posso ammirare la forma squisita, punto banale e punto volgare. Ma la sostanza? E, soprattutto, non posso comprendere ed amare come l'autore vorrebbe — il suo protagonista Martino.

Eh no! Egli non sapeva e non dubitava. «Lo credevo all'onestà di mia moglie», afferma convinto. Bene, ammettiamolo. Sinché fu viva. Ma poi, da sedici anni ch'è morta? Tutti, in casa, e cominciando dalla figlia dal di che fu nell'età della ragione, hanno fatto a chi glielo diceva di più e meglio, col loro contegno, con le parole incerte o a doppio senso, col modo che avevano di trattare con lui. E allora? Idiota? Non posso comprendere un idiota e non posso amarlo, soprattutto se tale non vuole apparire. Ma c'è di peggio. Non fu e non è un idiota. È un essere ignobile, per confessione stessa dell'autore. Sentite.

**FERNET-BRANCA** SPECIALITÀ DELLA SOCIETÀ ANONIMA  
FRATELLI BRANCA DI MILANO  
: AMARO TONICO, APERITIVO, DIGESTIVO - INDISPENSABILE A TUTTE LE FAMIGLIE :  
GUARDARSI DALLE CONTRAFFAZIONI - ESIGERE LA BOTTIGLIA D'OGGINE



Quando questa commedia fu rappresentata per la prima volta a Roma, o fra qualche mese, ogni critica della capitale disse la sua. Fra le tante, alcune non piacquero all'autore o non lo convinsero. E allora egli si fece scrivere una lunga lettera... polemica ed esplicativa dal suo protagonista, Martino Lori, e la pubblicò in un giornale romano. Uno degli appunti fattigli era questo: non era ammissibile che Martino si stupisse di apprendere, ora, che tutti fossero convinti ch'egli sapeva. Poi che l'aver accolto in casa, da padrone, il Senatore, l'avergli permesso di far lui da padre alla ragazza, l'averne accettati tanti favori e tanti benefici, era stata per ognuno la prova ch'egli conosceva il passato, tutto il passato, e che aveva assunto volentieri e molto tranquillamente la parte di marito... condiscendente. Ebbene, il Pirandello fa rispondere, dal signor Martino, così:

*«Nessuno ha pensato, con mio sommo compiacimento, che io invece sapevo. Sì, sì, io sapevo, sapevo una cosa, che spiegava benissimo, a mio modo di credere, la ragione per cui Salvo Manfroni faceva la fortuna di mia figlia. Egli aveva rubato una scoperta scientifica nelle carte d'un morto; e io credevo in buona fede ch'egli volesse ripagar così, con questo bene che faceva a mia figlia, il male fatto alla memoria del padre di Sibilia Agliani, mia moglie. E parso un particolare, inutile e superfluo, questo, ed era invece il mio più segreto dolore, la ragione del mio silenzio, dei miei modi circospetti e ritenuti, la ragione ch'io davo a me stesso della fortuna di mia figlia, a cui m'era grato non partecipare, perché, partecipandone, mi sarebbe parso di farmi quasi complice di quella frode».*

\* Perché, appunto, il Manfroni — falso scienziato — doveva la sua gloria, il latiflavio, non so se in tutto o in parte anche le sue ricchezze, alle carte lasciate, morendo, da un vero grande scienziato: il padre della defunta moglie

di Martino. In quelle carte c'era un segreto scientifico; e se lo era appropriato. Di questa appropriazione indebita, lui solo, Martino, era a cognizione. Non idiota, dunque, dicevo, ma peggio. Assai peggio. Eh sì! Tenerci un uomo spregevole in casa — un ladro, il peggiore dei ladri, perché è un ladro di gloria, e il derubato fu una persona cara, il padre della moglie idolatrata — permettere, rincantucciandosi, annientandosi, ch'ei faccia da padre alla propria figliola, e lasciar che l'arrievesca perché diventi marchesa, e accettarne i favori, l'aiuto, la protezione che affrettano la carriera... far tutto questo che costò? Io non saprei chiamarlo altrimenti che porcaggine. E non posso amare il porco... se non a tavola, ridotto in salami. A meno che — naturalmente — l'autore non mi dica: «Bada, ho voluto metterli in scena un maiale». Allora, sto a vedere se ce lo ha messo bene. Ma in Martino Lori il Pirandello non ha voluto personificare un maiale. Tutt'altro!

Vorrei poter continuare, dir del prim'atto e del terzo, nel quale c'è la miglior scena della commedia, (un altro monologo, o press'a poco, di Martino Lori, in cui son tratti squisiti e movimenti dell'animo di una finezza veramente pirandelliana) ma che ha una chiusa forzata, in contrasto, l'ho detto già, con l'opera che la precede. Vorrei dire del primo, arruffato, confuso, persino di maniera, e che non serve allo scopo evidente che l'autore si prefiggeva. Arruffato, sopra tutto. In alcune edizioni del suo ciclo di romanzi, Emilio Zola ha pubblicato nelle prime due pagine l'albero genealogico dei Rougon-Macquart. Perché lo spettatore non si smarrisca, sui manifesti che annunziano *Tutto per bene* si dovrebbe porre l'albero genealogico degli Agliani e dei Lori.... Dovrei e vorrei dire ancora, e ne varrebbe la pena, perché si tratta di Luigi Pirandello. Ma io sono un pover'uomo che lotta con lo spazio e che ha sempre il proto alle calcagna.... E, d'altra parte, basterà forse ciò che

ho detto a dimostrare che qui siamo nell'artificio, nel voluto, nell'arzigogolato.... E non alla bella e nuova e sincera maniera del Pirandello di *Così è, se vi pare*, di *Il piacere dell'onestà*, di *L'inetto*, di altre originalissime cose sue, apparentemente sconclusioniste, ma piene di verità profonde, acutamente osservate, e argutamente presentate su la scena. No. Siamo alla commedia ben fatta, ben costruita, (squisitamente scritta, c'è bisogno di dirlo?) ma che guai a guardarci dentro. Va in frantumi, come una bellissima commedia del Bernstein. Io, uscendo dal teatro, ho dato ancora un'occhiata al manifesto, per assicurarmi che sotto il titolo ci fosse proprio scritto il nome di Luigi Pirandello....

Ruggero Ruggieri, in Martino Lori, non mi ha convinto. È un attore di prim'ordine, indubbiamente; ma è un attore nel quale la passione non penetra dentro. La passione non lo macera. La gran scena del secondo atto, a parer mio, l'ha detta a fior di pelle. Disse bene, sì, e sovente con belli atteggiamenti espressivi. Ma troppo spesso disse freddo. Non vibrava. Le parole gli uscivano dalle labbra, non dall'anima. E l'anima non appariva in tumulto. Misura? Eh no! Se mi pungevo, grido: «chi!». Lo grido. Se il mio cuore è ferito, se l'anima è angosciata, se un avvenimento orrendo mi fa allibire o mi annienta, quel po' di voce che mi resta m' esce dalla bocca in ben altro modo che se ho da dire al mio barbiere: «Fatemi la barba...». Mi pare che il Ruggieri dica assai meglio la bella scena del terzo atto, ch'è di dolore più contenuto, di passione un po' placata, e, qua e là, di ragionamento. — I suoi compagni? Mah! Il Pettinelli se la cava alla bell'e meglio nei panni del senatore Manfroni, ch'è una parte per lui come sarebbe per me quella dell'Apollon del Belvedere. La signorina Zanzi dice la sua con garbo e con misura. Degli altri meglio è non parlare....

9 maggio.

Emmepi.

## ECHI DEL PRIMO MAGGIO IN ITALIA.



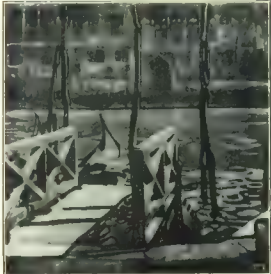
Napoli. — Caratteristica fotografia dello scioglimento di un comizio in Piazza Dante.

(Fot. Silvestri.)



Esposizioni alla vigilia della biennale veneziana - Consigli ai nuovi collezionisti - Incompetenza napoletana - La mostra annua della Permanente - Tominetti, Didoni, Tommasi - Artisti romani - Artisti delle tre Venezie.

Niente mi pare congiunti contro le esposizioni di belle arti come il pullulare di esse: ogni città inaugura almeno una mostra quando non capiti come a Milano dove le mostre contemporaneamente aperte sono quattro o cinque per una durata di parecchi mesi. Questa esuberante fioritura, che ancora non ha saturato il mercato, sta all'arte come la seconda produzione degli scrittori contemporanei sta alla letteratura. Trattasi di una effimera febbre, di una transitoria moltiplicazione delle attività umane che succede per reazione al periodo di guerra. Si dipinge molto, si scolpisce bene: la valorizzazione pratica, se così si può dire, delle opere d'arte moderna;



GUIDO MANZUETTI *Traghetto di Santa Maria Zobenigo del Goglio.*

Il lancio degli artisti sul mercato con sapienti monopolizzazioni della loro attività, assumono per la prima volta in Italia caratteristiche forme quali ebbero fortuna fino ad oggi, soprattutto all'estero. Un giorno chi volesse fare un'opera salace e mordente sull'arte contemporanea come fece Marcello ai suoi tempi sul teatro di musica dovrebbe spiegare, senza offesa di persona, i retroscena delle mostre individuali, delle mostre postume, delle mostre collettive; gli arpeggi degli impresari, degli accaparratori, dei critici divenuti rivenditori: presentare tutto il mondo di speculatori che vive e si agita e formula fra le quinte dell'immortalità. Perché non è detto che questo traffico inviliscia la produzione artistica: i buoni pittori seguitano ad essere buoni pittori e i cattivi pittori cattivi pittori. Chi compra deve saper distinguere; senza battere alle etichette e alle *réclames*, alla moda e al collocamento, a un *isme* o all'altro, ai consigli dei critici e degli amici disinteressati: ma solo alla propria sensibilità estetica, educata per anni sulle opere di pittura e di scultura antica e moderna. L'occhio per chi voglia intendersi di pittura e di scultura va educato come la sensibilità uditiva per chi voglia intendersi di musica. L'ingegno, generico, incolto, non giova; e nemmeno il genio: Henry Bayle riferisce che Napoleone I apprezzava ugualmente le pitture di Michelangelo e dei Carracci senza saperle distinguere. Gli arricchiti che per comprare inavvedutamente sono tacciati di incompetenza, hanno un grande antecessore! Alla loro buona grazia, (si dice così?) tutte le opere d'arte offrono capolavori: la concorrenza anima queste competizioni di scuole e di maestri.

Ma non si capisce che una concorrenza esista anche fra gli enti e fra le istituzioni che dell'arte non fanno oggetto di lucro, o strettamente ed unicamente di lucro. Alla vigilia della Mostra Biennale Veneziana si inaugura a Torino la Promotrice,

a Milano la Annuale della Permanente, a Ferrara una mostra regionale. Gli artisti devono essere da per tutto con qualche metro quadrato di pittura o con qualche quintale di bronzo o di marmo: devono farsi notare: tentano con le giurie, all'azzardo, come farebbero con un gioco di fortuna. Hanno l'opera nuova per l'esposizione di X che è internazionale; l'opera piacevole simpatica per l'esposizione di Y dove la vendita è facile; l'opera mediocre, già rifiutata, per l'esposizione di Z che è più modesta e più tollerante.

Nel caso speciale era evidente che la Biennale di Venezia aveva diritti di precedenza su tutte le altre; se si ritiene opportuno e interessante che essa debba riprendere la sua importanza dopo la guerra e sopravvivere, una certa solidarietà e un certo coordinamento non diciamo di sforzi, ma per lo meno di intesa, devono aiutarla. Lo so: mi si citeranno dati di fatto, regolamenti, autorità legittime convalidate dalla tradizione, dalla storia, dai bei nomi, ecc. A me importa notare che questa contemporaneità ha l'apparenza di una piccineria tutta regionalista che sacrifica gli interessi generali, distraendo forze di denaro, di lavoro, e anche d'arte.

La prima conseguenza di questa deprecata contemporaneità si rivela nell'attuale mostra della Permanente non migliore e non peggiore delle altre: ma scialba, con nessuna rivelazione, nessun sforzo visibile di rinnovamento: vecchi pittori con vecchie cose, ripetizione stanca di motivi affrattati, abuso di tecniche che apparivano innovative e rivoluzionarie venti anni fa. Di alcuni artisti si dovrebbe dire bene o male come di loro opere precedenti, tanto virtù e difetti si sono cristallizzati con gli anni nella consuetudine: tanto la specializzazione nella scelta del soggetto, nell'accordo dei toni, nell'ispirazione, è divenuta meccanica. Meritano di essere ricordati fra i giovani per qualche nota originale e personale: Lia Ambrosoli, Roberto Borsa, Raffaello Boschini, Armando Barabini, Vittorio Antonio Casagelli, Adone Comboni, Mario Cavaglieri, Anna D'Amico, Donato Frisio, Cesare Monti, Siro Penagini in pittura e bianco e nero: Macchini Cacciapuoti, Amman in scultura.

Alla solita "nostra" dei contemporanei viventi, si sono aggiunte quest'anno, relegate nelle sale superiori, quella retrospettiva di Achille Tominetti e di Francesco Didoni. Tominetti, nativo di Milano; ma vissuto lungamente a Mazzina sul lago Maggiore, cresciuto nell'orbita del Carracci e della scuola, è un paesaggista lombardo tipo, un interprete assai felice dell'alta montagna; soprattutto certi cieli nuvolosi diafani di sole e certe fumace nebbie a sfondo delle cime o dei boschi danno l'espressione esatta della sua onesta pittura e del suo pluriennale scuola di paesaggio lombardo durante l'ultimo quarto del secolo scorso. Più incompleta la mostra di Francesco Didoni, del quale manca fra altro il grande quadro *Ragione di stato* che ne consacrò fama e popolarità, e mancando alcuni ritratti significativi: ritroviamo lo studio della sala per il quadro napoleonico e il bellissimo cremoniano *Ritratto della signora Didoni* che vedemmo nel millenovecento alla mostra secolare di pittura lombarda; poi fortissimi ritratti quasi miniati, piccoli studi di verde e di bel paesaggio, nature morte disegnate con precisione e finezza sbalorditive. Incompleta anche la mostra individuale di Adolfo Tommasi, il livornese che studiò sotto Carlo Marck e fu uno dei migliori realisti della scuola toscana accanto ai macchiaioli famosi. Nelle sale della Galleria di vendita Geri ha riunito parecchi pastelli che istoriano i giardini delle ville monumentali fiorentine e toscane, una serie di precise vedute assai eleganti e decorative; ma accanto alle quali, per la comprensione della sua personalità, avrebbe gioiato vedere *Dopo la brinata*, o il *Fischio del vapore* o il *Canto della Sfoglia* che lo fece notare alla prima Biennale veneziana.

Il raggruppamento regionale dei pittori che oggi usa così frequentemente ha pochissime ragioni di essere: le parentele spirituali o anche di maniera e di ispirazione che avvicinano gli artisti della Lomfante o della Pianura o anche di quelli di Ferrara o di Venezia sono scarse e casuali; bisogna ricercarle per forza, con molta buona volontà e con molto apriorismo; un critico ritrovava ad esempio nel Martelli i segni della sua discendenza da Dosso Dossi o da Cosimo Tura.

Alla Galleria di vendita Pesaro: V. Zanetti-Zillo, G. Marussig, B. Disertori e V. Zecchin sono rag-



BENVENUTO DIRONTORI *Il tempio dei Dioscuri (acquarello).*

gruppati come artisti veneti: alla Famiglia Artistica: A. Spadini, Carlo Socrate, C. E. Oppò, D. De Angelis, E. Lazari, A. Selva, N. Pazzini, S. Penagini come artisti romani. Più interessante la mostra dei romani che, senz'essere eccentrici e senza degenerare in paradossali e stupefacenti invenzioni, mostrano di non indugiarsi a svolgere formule invecchiate e sfruttate; ma sono tutta un'in-



BENVENUTO DIRONTORI *Il Campidoglio (acquarello).*

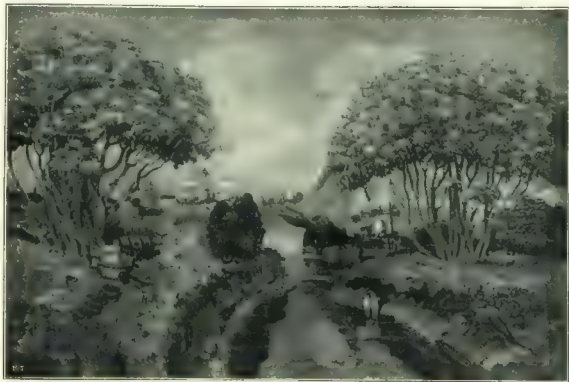
quietudine di rinnovamento: non decisamente impressionisti, risentono però l'influenza della triante corrente francese, e tendono nell'ultima fase a liberarsene per ritornare ad una più perfetta armonia e ad un maggiore equilibrio di visione e di arte. Poco noti tutti a Milano; anche Selva scultore, anche Spadini pittore già celebre a Roma; più significativo, più nuovo si rivela Oppò, ricco di una sensibilità e di una virtuosità coloristica che rammentano le ultime pitture di Umberto Boccioni.

**LOTUS BLEU**  
PROFUMO SQUISITO - In vendita ovunque  
All'ingresso: MOERH Profumeria MONTE-CARLO.

**S.I.M.E.R.A.C.** La v. area più conosciuta ed apprezzata. Utile agli Appassionati di elettrodomestici per uso domestico.  
Concessionaria: **Doc. Romani TERMOACUSTICA - OPTICA.**  
Esclusivi per soli rivenditori

**ACQUA DI PARMA**  
O.P.S.O. **PARMA**  
LA MIGLIORE ACQUA DI COLONIA



ADOLFO TOMMASI: *Vasca dell'Isolotto (Boboli).*ADOLFO TOMMASI: *Palazzo del Pretorio di Castelbuggiano.*VETTORE ZANETTI-ZILLA: *Isola in fiore.*

Tra i veneti della Galleria Pesaro, Marussig e Zanetti-Zilla sono uniti dalla loro concezione decorativa del quadro, per la quale il paesaggio è come una sommaria e superficiale combinazione di colori a larghe macchie; essi trattano questa pittura con la rapida e facile disinvoltura che è loro concessa dalla presta abilità della mano. Marussig, in talune cose tutto preso e incoraggiato dalle doti istintive, sembra evitare di proposito ogni profondità d'analisi, limitandosi ad una sintetizzazione di colori e di forme che ricorda gli *allegres*. Vettore Zanetti-Zilla è più complesso, più completo: sente l'ambiente con un'emozione vibrante e la rende con

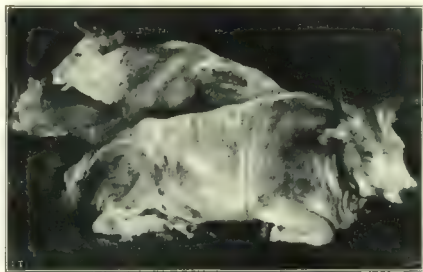
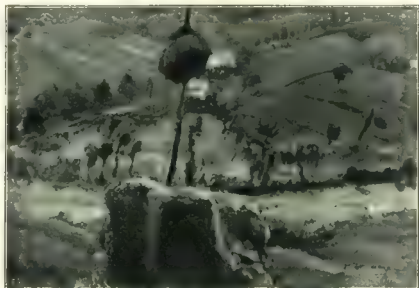
brillanti e scintillanti accordi di colore: la primavera veneziana ha in lui un commosso e sapiente evocatore.

Benvenuto Diartori riafferma in una vasta e comprensiva mostra personale le doti e le caratteristiche che lo fanno primeggiare tra i moderni italiani incisori all'acquaforte. Egli segue una strada schietta di personalità e di mezzi, giovandosi del suo sicuro disegno di nitido vigore classico; raffinato nella *Nichia*, nelle silografie per il *Decamerone*, nella *Cactus*, è soprattutto personale nelle vedute di Perugia e di Roma. L'effetto è ottenuto col solo aiuto del disegno: al chiaroscuro violento e scenografico dei piranesiani e dei brangwiniani con l'acquafinta,

sostituisce una trasparenza luminosa che rivela ogni particolare e immerge i contorni delle cose in una atmosfera di piena luce.

Vittorio Zecchin ha fatto molto cammino da quando lo conosciamo disegnatore preciso e alluminatore paziente di soggetti settecenteschi o ottocentini; ha saputo costituire una scuola d'arte decorativa che nell'isola di Murano tesse, ricama cuoce maioliche e vetri: i pochi saggi che erano da Pesaro furono venduti. Di lui e della sua iniziativa parleremo con l'ampiezza che merita quando ci si offrirà l'occasione di giudicarla intera.

Raff.

A. SPADINI: *Buoi (Mostra dei Romani alla Famiglia Artistica).*C. E. ORVO: *Paesaggio (Mostra dei Romani alla Famiglia Artistica).*CARLO SOCRATE: *Ritratto di pittrice (Mostra dei Romani alla Famiglia Artistica).*

## LA COLONIA ITALIANA DEL BRASILE PER IL PRESTITO NAZIONALE DELLA PACE SOCIALE I GRANDI SOTTOSCRITTORI



Comm. Giuseppe Martinelli.

Il merito principale del grandioso successo della sottoscrizione, alla quale è assicurata una cifra non inferiore ai 500 milioni, spetta agli Istituti di Credito che hanno preso sotto il loro patrocinio la grande manifestazione. La « Banca Italiana di Sconto », che solo da pochi mesi ha aperto i suoi sportelli in San Paolo, grazie all'altare impulso dato dal suo direttore, cav. Vito Celi, ha battuto un vero record, raccogliendo intorno a sé non solo le più spiccate personalità italiane, ma anche la grande folla dei piccoli che hanno apportato i loro risparmi, e, per di più, molte importanti ditte brasiliane che figurano nelle sue liste di sottoscrizione per somme considerevoli. Con una larga propaganda, con una bene ideata forma di premi, essa ha saputo interessare al Prestito l'intera famiglia italiana e nel resoconto finale figurerà con circa 200 milioni.

A sua volta la « Banca Francese e Italiana per l'America del Sud », antico ed accreditato istituto, ha posto in azione tutta la sua influenza e tutto il suo forte organismo per bene corrispondere alle aspettative del Governo d'Italia, ed il suo lavoro sarà coronato da una somma superiore ai 200 milioni. Tenuto conto del lavoro compiuto dagli altri istituti, è facile prevedere che la Colonia Italiana avrà l'onore di dare alla Patria oltre 500 milioni.

Se è da compiacersi che a tale risultato abbiano contribuito migliaia e migliaia di connazionali con piccole sottoscrizioni, non bisogna dimenticare che questo plebiscito popolare non si sarebbe avuto



Comm. Giuseppe Paglia-Carbone.

La Colonia Italiana del Brasile, ed in modo speciale quella di San Paolo che forma il nucleo principale della nostra collettività, ha tenuto acceso, durante tutto il periodo della guerra, un sacro fervore di entusiasmi patriottici che si sono tradotti in quantità di opere di solidarietà ed in larghi e generosi contributi ai vari Prestiti Nazionali.

Terminata la guerra, essa si è resa conto delle gravi difficoltà che restavano ancora all'Italia da superare sia nel campo diplomatico, contro le insidie degli Alleati, sia nel campo economico, contro la irrequietezza dei partiti e le necessità della vita sociale. Così, quando il patrio governo, con provvido pensiero, lanciò il suo ultimo Prestito, destinato a coronare l'opera delle armi vittoriose, assicurando la pace e la prosperità interna, la Colonia Italiana accolse l'appello come un sacro dovere da compiere e concorse con una gara meravigliosa in cui tutte le fortune, le maggiori come le più modeste, apportarono il loro contributo.



Contr. comm. Alessandro Siciliano.

triotica e italianissima condotta, figura nell'elenco dei grandi sottoscrittori colla stessa cospicua somma di 10 milioni, ed ultimo fra i benemeriti va annoverato il giovane industriale cotoniere e forte capitalista signor Nicola Scarpa, che ha partecipato alla sottoscrizione del Prestito per la Pace Sociale coll'uguale somma di 10 milioni.

È doveroso, pertanto, indicare questi benemeriti alla riconoscenza della Patria, non solo per il loro notevole concorso dato alla sottoscrizione del Prestito, ma principalmente perché il loro esempio, il loro atto di fede nelle sorti d'Italia ha trascinati tutti, ha scosso gli incerti, ha acceso i maggiori entusiasmi ed ha assicurato questo generoso plebiscito di amore e di solidarietà da parte dei suoi figli lontani, che seguono con trepidazione i suoi destini e sentono più che mai legata la propria esistenza a quella della Madre Patria.

San Paolo del Brasile, marzo 1920.

Il Corrispondente.



Comm. Egidio Pinotti-Gamba.

senza l'esempio di fiducia e l'impulso dato dai più facoltosi fra i nostri italiani residenti al Brasile, tanto più che le vicende del cambio e le interessate menzogne diffuse dalle agenzie telegrafiche straniere a danno dell'Italia, potevano allontanare molti da un tale impiego di capitali. Per primo il comm. Giuseppe Martinelli di Rio de Janeiro, aprì la marcia colla sottoscrizione di 10 milioni di lire. Egli che è oggi uno dei maggiori capitalisti e finanzieri del Sud-America, uno dei più avveduti ed intelligenti uomini d'affari ed il più poderoso armatore del Brasile, rinnovando i suoi precedenti gesti, volle, nel momento più critico per la vita della nostra Patria, dare una luminosa prova di fede inconfusa nei suoi destini e nel suo radioso avvenire.

Accanto a lui figurano i nomi del comm. Giuseppe Paglia-Carbone, grande industriale ed esportatore, presidente benemerito della Camera Italiana di Commercio ed Arti, patriotta feravidissimo — a lui anche si deve l'iniziativa della prima sottoscrizione « Pro Fiume » che fruttò 500.000 lire ed alla seconda contribuì con 100.000 lire, sottoscrizioni entrambe caldeggiate con fervore patriottico dal *Fanfulla* — e sempre il primo nell'adempimento dei suoi doveri, colla somma di 13 milioni; il conte commendatore Alessandro Siciliano, il più forte industriale metallurgico del Brasile, salerie presidente dell'ospedale italiano « Umberto I » e generoso benefattore, pure con 10 milioni; il comm. Egidio Pinotti-Gamba, creatore di uno delle più vaste e complesse aziende industriali, che, persistendo nella sua pa-



Nicola Scarpa.



## IL MONDO È ROTONDO, ROMANZO DI ALFREDO PANZINI.

(Continuazione e fine, vedi pagina 363).

XIV.

## "Passa l'angolo".

Ma la signorina Alice non rispondeva.

Probabilmente ella non aveva molta confidenza con gli arnesi della scrittura e ciò le dava soggezione; oppure il calcolo dei nove mesi era sbagliato; oppure quella cosa era già stata spedita alle balie e alle nutrici.

E allora Beatus ritornò a casa.

Ma appena arrivato a casa, trovò quello che non si aspettava.

Era sera, era freddo e pensava al suo letto. E invece trovò il suo letto ancora occupato.

Da prima non capì da chi, e perché.

Attorno al letto c'erano le tre donne: la Scolastica, la bimbetta e la signora Alice.

Ma la signorina Alice disse: «Buona sera, signor Beatus. Non la aspettavamo. Lei è arrivato in tempo per veder passar l'angolo».

La bimbetta diceva: «Poverello, muore. Scolastica non disse nulla».

Allora Beatus s'accorse che nel suo letto c'era qualche cosa.

«Lo vuol vedere?» — disse la bimbetta, e levò il lenzuolo, e Beatus che per la prima volta vide, inorridì.

«Quel bimbo ha cento anni!» — esclamò Beatus.

Il figlio dell'uomo e della donna aveva l'aspetto triste dei vecchi: la palla dell'occhio era scavata profondamente entro l'orbita; la pelle era di un colore livido, e pendeva dai sostegni dello scheletro.

«È nato così?» — domandò.

«Oh, — disse la bimbetta — era così carino quando è nato».

«Che malattia ha?»

«Ma fame».

«Voi — disse Beatus a Scolastica — gli dovevate dare il latte».

«Sì, con queste».

E mostrò a Beatus l'orrore delle sue mammelle.

«Eh, mica tutte le donne — disse la signorina Alice — hanno le tette. Poverella, ha».

«È venuto fuori il sangue; ma il latte, no».

Scolastica fece un gesto di rabbia:

«Quell'uomo che non capisce mai niente».

Il volto di quella madre era corroso; vi dovevano essere passate lagrime.

«Vi domando scusa — disse Beatus — E allora perché non lo avete mandato a balia?»

«Coi abbiamo fatto — rispose la signora Alice — ma la balia appunto lo ha rovinato».

«Dovevate prendere una balia in casa?»

«E dove la trova lei la balia in casa?» — disse la signora Alice.

«Oh, si trovano — disse Beatus».

«La vada a trovar lei — disse Scolastica».

«Una volta si trovavano, ma adesso non più — disse la signora Alice — Sa cosa dicono le contadine? che il latte è sangue, e il loro sangue non lo vogliono più dare ai signori».

«Ma dove, ma dove, signore!» — disse Beatus additando con la palma la creatura umana che giaceva sul suo letto.

«C'erano, lì, le tre femmine: sei mammelle: sei fonti senz'acqua attorno a un assetato».

«Avete provato ad allattarlo col poppatoio?»

«Abbiamo provato: ma non era più tempo. E poi che latte!»

La bimbetta, con un pannolino umettato, cercava di far succhiare qualcosa.

«Fino a questa mattina, poverello — disse — si sforzava di succhiare, ma adesso non ha più forza».

Quella bimbetta richiamava in mente i bimbi che stanno lì pazienti, con insensate parole di amore, ad imboccare i passerotti moribondi.

Scolastica pareva riequilibrarsi ogni tanto, diceva: «Ei me tufo!».

Anche quel risveglio di un'anima morta dava un senso di costrizione al cuore.

«Scolastica — disse Beatus — e quell'uomo non l'avete avvertito?»

«Che cosa vuole che importi a lui?»

Invece nella stanza c'era una cosa che non c'era prima: la signorina Alice aveva portato

sul comodò di marmo una di quelle immagini, una Santa Rosalia, una Sant'Anna, una cosa di porcellana o di stucco, con davanti la grande palla opaca di un lume a petrolio, come aveva veduto a Napoli in quella notte.

Anche questo ricorso alle forze taumaturgiche provocò in Beatus un grande stringimento di cuore.

«E voi che fate qui?», voleva dire Beatus alle donne, sentendo un gran silenzio.

Ma non disse. Esse assistevano alla morte.

Sono le donne, le pazienti, che assistono alla morte.

«Per questa notte — disse la signora Alice a Beatus — bisognerà che lei vada a dormire all'albergo».

E Beatus andò, e passando per il suo studio, scoprì i ritratti dei benefattori dell'umanità.

Provò una sensazione come di vuoto.

Ma forse era la Morte, che passando per la sua casa, produceva quel vuoto.

Uscì di casa, e voleva prendere un tram.

Ma i tram correvano con grande fragore, con grandi lumi, che gli parvero più grandi che mai; ma forse così gli parve perché quel quartiere eccentrico dove abitava, è buio e silenzioso. I tram erano vuoti, parevano fare più rumore. Ma non si fermarono al suo richiamo. Parevano sospinti da una gran fretta.

«Forse è mezzanotte, — pensò — e i tram hanno fretta, e tornano alle loro rimesse».

Uscì di casa a lungo; ma quando fu nel centro della città, rimase sorpreso di vedere tutto illuminato: tanta la gente.

Entrò in un caffè per rifocillarsi con qualche cosa. Il caffè era grande: due grandi sale, tutte piene di gente; i lampadari elettrici rovesciavano fasci di luce.

Qualcuno lo vide, e lo salutò. Ma passando vicino ad un tavolo, ebbe la sensazione che il suo passaggio destasse meraviglia. Gli parve udire qualche esclamazione di scherno. Ma non potevano essere rivolte contro di lui. Sentì queste parole: «O che non si è più padroni di fare il comodato vuoto?».

Trovò il tavolo vuoto, e si sedette: ma quel luce lo obbligava e chiuse gli occhi.

Sentiva le voci di alcuni signori presso il tavolo vicino al suo. Parlavano di politica. Non sentiva i discorsi, ma come un continuo ronzio, e in quel ronzio passavano ogni tanto dei corruzioni: «Lavinia, Bela Kun, Sovieti, comunismo, proletariato, e ad ognuna di quelle parole era attaccato un senso taumaturgico».

Ieri erano altre parole: Kaiser, Ludendorff, Mitterrupp.

Una specie di terrore lo invase: di trovarsi solo in mezzo a ventriloqui.

Ogni tanto frasi enfatiche di cose vere e andate in vero.

Poi sentì un altro ronzio: proveniva dall'altro tavolo: lì si parlava di arte, di belle donne, di illustri galatei donne: «Figure effiche, senza più seno», «Il seno usava al tempo del grolandese realismo di quell'epoca: le poppe riondate, le poma giulive, bei seni dalla punta fiorenti... Oggi non più».

Erano giovani artisti, letterati che parlavano così. Pareva che il seno fosse una cosa creata soltanto per la voluttà degli artisti.

Ma lo riscosse il cameriere dicendo: «Il signore è servito».

Aprì gli occhi e vide sotto di sé il biancore di una tazza di latte. Gli ripugnò come all'idrofobo l'acqua.

Guardò i bei giovani che vicino a lui parlavano di arte qua e di politica là.

Ma quella vista gli repugnò come il latte.

Questo feroce pensiero gli si delinò nella mente: «che quell'essere vivente ancora sopra il suo letto fosse uguale a tutti quegli esseri viventi».

Allontanò da essi lo sguardo per posarlo su qualche altro oggetto più lontano, e vide a un tavolo lontano la faccia onesta e fresca del dottore che lo aveva curato dalla febbre spagnola.

Come mai un uomo così morigerato si trovava in giro per i caffè a così tarda l'ora di notte?

«Ma quell'orologio è fermo!»

La lancetta dell'orologio nella gran parete

non era ferma: segnava un'ora più che onesta. Il tempo aveva avuto un corso vertiginoso per Beatus.

Beatus fu attratto verso il dottore.

Il dottore non era solo, ma con un altro medico, anzi fisiologo illustre; e siccome anche Beatus era quasi illustre, così si conoscevano, essendo ambedue illustri. Parlavano non di politica, ma di arte, ma degli ormoni. L'illustre fisiologo aveva fatto notevoli esperimenti sugli ormoni; e questo ragionamento scientifico piaceva molto a Beatus, come chi ritrova un terreno più solido.

«Sa lei, — disse il giovane dottore a Beatus — che dopo che ho curato lei dalla febbre spagnola, mi sono ammalato io?»

«Ed è stato lì per andarsene — disse sorridendo l'illustre fisiologo».

«Spiacque molto tale notizia a Beatus».

«Eppure è strano!» — disse. «Quando si sente dire che un medico è ammalato, si prova una certa meraviglia».

«Quasi piacere — disse sorridendo l'illustre fisiologo».

«Questo poi no — rispose pur sorridendo Beatus. — Almeno io, no».

«Se poi il medico muore — continuò sorridendo l'illustre fisiologo — è una soddisfazione».

«Pudrassi — disse Beatus — che per molti la cosa sia così. Eppure vi è la sua spiegazione».

«E quale?»

«Ma, si! — disse Beatus. — Bisogna ricordare che il medico, nell'antichità, era lo stregone, il possessore delle forze occulte. Ebbene: qualcosa di questo remoto concetto rimane. Fagliate il più formidabile uomo politico che muove gli uomini come quei due signori là muovono le pedine su la scacchiera, e fatele seriamente ammalato; e poi ditemi che cosa diventa di fronte al medico: niente. Esiste anche il fatto grammaticale, scusate: non so se lo abbiate osservato. Supponete che i giornali domani annuncino che Sua Eccellenza il presidente del Consiglio sia colpito da emiplegia. Ebbene: la gente non dice più: «Sua Eccellenza è il più onnipotente plastico per governare questo popolo plastico», ma dice era; cioè una, scusate, il tempo imperfetto, cioè lo fa come morto, ancorché sia vivo. Vi domando, potreste formare il più formidabile dei sindacati».

«Macché!» — disse l'illustre fisiologo. «Purtroppo è impossibile».

«E perché?» — domandò Beatus.

«Perché se lo stregone, come dite voi, è indispensabile all'uomo infermo, è perfettamente inutile alla collettività la quale gode di inalterabile buona salute. Ci salviamo un po' la reputazione con quei poveri microbi. Ma l'umanità se ne ride. Deve esistere una coscienza collettiva della sua indistruttibilità».

«E vi difendete anche — aggiunse Beatus — con quel po' di linguaggio magico o occultista che adoperate proprio come gli antichi stregoni? Potete a cavare ormoni. Potreste dire eccitanti, stimolanti; ma in tale caso tutti vi comprenderebbero. Ma esistono realmente?»

Su gli ormoni l'illustre fisiologo non ammise scherzi. Erano una scienza seria.

«Volete provare, Beatus? lo vi assicuro che sono gli ormoni del feto che provocano la secrezione delle mammelle. Teoricamente anche voi, Beatus, potreste esser messi nella condizione di allattare. Tutt'al più si potrà discutere per grammatica, se voi dovreste essere chiamati la balia o il balio».

A queste parole Beatus che si era dimenticato, si ricordò.

XXV.

## Atrepsia.

Ma l'ora era tarda, e l'illustre fisiologo si accomiatò.

Anche il giovane medico uscì dal caffè, e Beatus si accompagnò con lui.

C'era lì, sul corso, una fila ferma di carrozzelle. Beatus lasciò passare la prima, la seconda, la terza.

«Via, non fare sciocchezze,» gli disse il campanelluzzo.

Ma quando fu all'ultima carrozza, Beatus disse:

— Dottore, le dispiace venire a casa mia? C'è un bambino che sta poco bene.

Il suono della sua voce che proferì queste parole la sorprese.

Anche il dottore mostrò sorpresa di queste parole, tanto che si fermò in mezzo alla via. Avrebbe dovuto domandare: «Ma quale bambino? Lei è solo in casa». Invece nulla domandò, ma disse semplicemente: — Andiamo.

Anche questa semplice risposta sorprese Beatus, perchè il dottore avrebbe dovuto domandare: «Ma quale bambino se lei non ha figli?»

Quando la carrozzella si mosse, il dottore non parlò.

E Beatus nemmeno.

Voleva parlare, ma non aveva di che parlare. Poi disse:

— Ah, una bella intelligenza, l'illustre fisiologo.

Sì, una bella intelligenza. Ancora giovane, fra molta strada.

Ma il discorso non procedeva oltre. Beatus avrebbe voluto spezzare quel silenzio, ma non ci riuscì. Anche quelle parole *farà molta strada* gli sbarravano il discorso.

— Quale strada fanno gli uomini? Tutti fanno la stessa strada.

Ma quando la carrozzella lasciò l'acciottolato della città, e le ruote corsero più lievi e senza rumore per un viale e le lampade della città erano scomparse, sentì da quella parte dove nella penombra era il volto del dottore, venire queste parole tranquille:

— Il bimbo che sta male è suo figlio, è vero?

Beatus balzò.

— Eh? Mio figlio? Ma io non ho figli.

Io glielo ho chiesto semplicemente come amico, badi bene: non come professionista.

— Ma la domanda che lei mi fa — disse Beatus — è una supposizione, oppure...

— Me ne sarei ben guardato. Io le ho domandato quello che ho inteso dire. Credevo che lei lo sapesse.

— Io? Ma io non so nulla, io sono assente da un mese. Ma che devo io sapere? Ma che si dice?

— Si calmi, si calmi, — disse il dottore, — Lei dice che non è suo figlio, e tutto è finito.

— Ma lei, lei da chi e dove ha inteso?

— Voci che ho inteso dire al caffè. Quello è il luogo dove arrivano tutti i chiacchieristi della città, ed è arrivato anche il suo.

— Ma in sostanza, che cosa?

— La cosa più semplice di questo mondo: che la sua sventura fu resa incerta...

— Da me?

Beatus mandò tale voce che il buon dottore ne fu sinceramente commosso.

— Ah, la indegna calunnia! — esclamò Beatus e raccontò.

Come ebbe finito il racconto, il dottore disse:

— Lei però, facendo sgrovare in casa la donna, ha fornito tutto il materiale della verosimiglianza...

Il dottore parlava con tranquilla parola; ma in Beatus l'eccezione diveniva anormale.

— Io educatore, io maestro... io fare queste cose... — diceva. — Perché lei capisce che se anche non fosse, io sono obbligato a essere uomo morale.

— Sì, ma ai tempi che corrono non ci si bada più. E poi se ne parlava la scorsa settimana; ora è cosa già passata.

— Come fare a smentire?...

— Lei non ammette nulla; dopo tutto l'aver reso incerta una bella servotta non le fa disonore.

Ma fu a questa parola del dottore che Beatus si ricordò delle esclamazioni di scherno udite al caffè. Scostatica, la orrenda Scostatica! E Beatus vide l'orrendo grottesco cadere su di lui. E subito vide anche l'autore della calunnia: il suo segretario che egli aveva obbligato, quel giorno, a dichiararsi vile.

Beatus non parlò più.

Vedeva il bel segretario andare in giro e dire: «Signori, signorine, sapete? L'educatore, il moralista, l'uomo esemplare, ha ingravato la serva. Questo è niente, e non meriterebbe di richiamare l'attenzione. Ma se volete vedere il coraggio mandirlescone dell'illustre Beatus Renatus, andate a casa sua, e potrete ammirare la complice necessaria del misfatto.»

— Signora Alice, signora Alice, — disse Beatus quando la signora Alice venne ad aprire, — durante la mia assenza è qui venuto qualcuno?

— Sì, — disse la signora Alice un po' stupefatta — il suo segretario.

— E dopo?

— Dopo?

— Dopo, al, dopo, chi è venuto?

— Non c'ero; c'era qui la Elenuccia. Ma lei cos'ha?

— E chiamò la bimba.

— Ah, sì, — disse tranquillamente la bimba, — sono venute delle signorine.

— Studentesse?

— Non so. Tutte coi ricciolini, i cappellini. Volevano vedere il pupo; volevano sapere come stava il pupo.

— E poi...

— Una ha portato i confetti per Scostatica...

— Le hai inteso ridere?

— Le signorine ridono sempre.

Beatus chinò la fronte.

— Questo bimbo? — domandò il dottore che assisteva allo strano dialogo.

Andarono di là. La signora Alice tolse il lume e lo accostò al letto.

Il dottore scoppiò e poi senz'altro ricoprì.

— È il pitecanthropo, — disse Beatus.

Il dottore disse:

— Così infatti appare l'uomo quando ha divorato se stesso. La scienza ha trovato uno di quei nomi nuovi di cui lei parlava poco fa al caffè: atrespia.

Scostatica, posata a lato del letto, scoprì la faccia ebete e guardò le parole del dottore.

— Quella è la madre? — domandò il dottore.

— *El me putelo*, — disse quella voce.

Il dottore se ne andò, e Beatus lo accompagnò alla carrozza.

Beatus ritornò stancamente.

Entrò nella stanza.

Egli era appoggiato alla bella spalliera del suo bel letto, davanti al pitecanthropo. Quel suo spassino si era come acquetato davanti al pitecanthropo.

Contemplava.

Gli parve di essere proceduto avanti degli altri uomini, e di essere arrivato in vista di un oceano. E gli convenne sostare.

Le voci degli uomini gli parvero come un pipiglio lontano, lontano. Le parole di scherno che si erano posate su lui, ora si sollevavano lontane. Anzi gli parve cosa bella e onorevole essere schernito. E profetizzò queste strane parole:

«Io con io, cioè io con qualcuno che non sono io.»

Lo riscosse la voce della signora Alice che disse:

— È passato in questo momento.

— Ha visto passare qualche cosa, signora Alice?

— E che deve passare?

Lui voleva dire, quel soffio, quel vento, l'anima. Ricordava i pappi del giardino, che si staccano per vento insensibile ai nostri sensi.

Lei voleva semplicemente dire: «è morto in questo momento».

La signora Alice, seduta nel circolo della luce della lampada a petrolio, cuciva tranquillamente una cosa bianca.

— Lei lavora sempre, signora Alice, — disse Beatus.

— Sto facendo una camicina per quel poverino.

— Lei è lirica, signora Alice, — disse Beatus — perché dice, mia buona signora, la bontà è una lirica, una forma intuitiva di lirica. La sola grande lirica!

— Avete tutti parole che non si capiscono, — disse la signora Alice. — Anche quel dottore ha detto una certa parola.

— *Atrespia*, ha detto, signora. Oh! una parola molto seria: *mancanza di nutrimento*.

È morto per mancanza di nutrimento. Ma tutti noi, tutti noi, moriamo per mancanza di nutrimento.

«Sì, al, lo so, signori, — disse Beatus quando fu solo nel suo studio, guardando i benefattori dell'umanità che pendevano dalla parete, — io so: tutte queste sono immagini mistiche che si formano nelle cellule della corteccia del cervello sotto determinate condizioni; ma non sono meno vere delle altre immagini; ed è, se così è, quanto di meglio noi possediamo, signori.»

FINE.

ALFREDO PANZINI.

**EUSTOMATICUS**  
DENTIFRICI INCOMPARABILI  
del Dottor ALFONSO MILANI  
in **Polvere-Pasta-Elixir**  
Chiederli nei principali negozi.  
Società Dott. A. MILANI & C., Verona.



**POLVERE IGIENICA**  
PER LAVARSI  
del Dottor Alfonso Milani  
Squisitamente profumata. Uso piacevole. Lascia la pelle fresca e vellutata e di uno splendore ammirabile. Per la più  
**Perfetta BELLEZZA e SANITÀ della PELLE**  
CHIEDERLA NEI PRINCIPALI NEGOZI  
Società Dott. A. MILANI & C., Verona.



**DIGESTIONE PERFETTA**  
con l'uso della  
**TINTURA ACQUOSA ASSENZIO**  
**MANTOVANI**  
— VENEZIA —  
Insopprimabile rimedio contro tutti i disturbi di stomaco  
**TRE SECOLI DI SUCCESSO**

Apertivo e digestivo senza rivali. Prendesi alla o con Bitter, Vermouth, Americano.  
Attenti alle numerose contraffazioni.  
Esigete sempre il vero Amaro Mantovani in bottiglia brevettata e col marchio di fabbrica.



**PARIS HOTEL LUTETIA** Ristorante di primissimo ordine. — **BOUTEVARD RASPAIL, 42.** — PRANZI CONCERTI — «Il più moderno degli hotels».  
Piastra e tariffa a richiesta indirizzata al Direttore

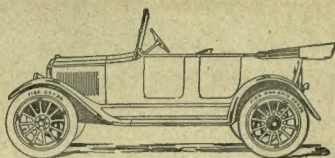
**LA BACCANTE**

ROMANZO DI SORRENTO  
di **MATTIA LIMONCELLI**  
UNA LINEA.









## La vettura perfetta

La OVERLAND 4, è una vettura di qualità elegante, comoda e completamente equipaggiata.

Le sue molle di sospensione in tre punti assicurano ai passeggeri il massimo del comfort sulle strade le più cattive e garantiscono una lunga durata alla vettura stessa.

La leggerezza delle "OVERLAND 4", costituisce una grande economia di combustibile e di pneumatici, riducendo così al minimo le spese di consumo e di manutenzione.

Per tutte le informazioni su questa automobile di un prezzo moderato ed economicamente indirizzata a

**AUTOMOBILI STORERO**

Via Madama Cristina, 55 - TORINO



# LAME

per tutte  
le  
industrie

Cartiere - Arti Grafiche  
- Legnami - Pellami -  
Coltelli circolari - Cesoie

Sola fabbrica specializzata

**FORNITORI R. GOVERNO**

Nuova fabbricazione accurata in acciaio  
martellato, accoppiato e temperato con  
processo speciale



**Officine P. SALETTI & C. - S. A. - Torino**

## Tosse Asinina



Sono guarita in pochi giorni con lo Sciroppo "SIA".

Dal 15 Aprile 1920 lo Sciroppo SIA costa L. 8.80 (bollo compreso) in tutte le Farmacie.

Per posta L. 10.- franco.

INDUSTRIA FARMACEUTICA - Via Andrea Doria, 21 - TORINO



CANTINE RIONITE LABOREL MELINI BUITONI

**CHIANTI  
MELINI  
BUI TONI**

**ESPORTAZIONE MONDIALE**

Vini genuini e puramente Toscani



DENTIFRICIO  
AL  
**RIBES**

*DISINFETTANTE*  
EVITA LA CARIE DENTARIA

**BORSARI & C.**  
*PARMA*



IL  
**FOSFOIODARSENIO**  
**CALOSI**

Primo Ricostituente Italiano

E RACCOMANDATO

nel Linfatismo, Scrofalosi, Reu-  
matismo, Tubercolosi ossea e  
glandulare, Arterio-Sclerosi, Ma-  
laria, Affezioni cardiache, Anemia,  
Deperimento organico.

STABILIMENTO  
DOTT. M. CALOSI & FIGLIO  
FIRENZE



Puovo da utiro elettrico

**:F. A. R. E.:**

SOC. AN. FABBRICA APPAREGGI RISCALDAMENTO ELETTRICO

Brevetti AMLETO SELVATICO

Via Pietro Maroncelli, N. 14 - MILANO - Telefono N. 10-618

DEPOSITO per MILANO e LOMBARDIA:

Via Dante, N. 10 - Corso Vittorio Emanuele, N. 23-25

**SCINETTI**  
**A SFERE**  
**SVEDESI**  
**NKA**  
**DITTA**  
**DE SCHRYVER**  
**Lissoni**  
**MILANO**  
VIAPRINCIPE UMBERTO 17



## OMBRA CHE PASSA.

Mentre nelle sale dell'Eliseo l'elegantissima signora Deschanel si gode la luna di miele del potere, una di quelle che l'hanno preceduta sul segretone di Francia se ne va dalla vita; qualche giornale ci ha annunciato la morte della signora Faure, scomparsa in silenzio come in silenzio era vissuta.

Chi s'era mai occupato di lei? La coppia presidenziale, che pareva uscita da un romanzo di Balzac, fu, durante il suo settennato, composta di padre e figlia. Il padre, *parvenu* della politica, giovanotto delle sue umili origini di conciapelli per raggiungere le sue mire ambiziose, si compiacce, ar-

rivato al seggio presidenziale, di crearsi una parvenza di Corte; trova, piccolo Luigi XIV della repubblica, un pronto circolo d'adulatori che approfittano, per lusingarlo, fino delle assonanze del suo nome — Felice, Forte — si dà l'aria del presidente — Sole, un grosso pesante sole d'ottone. La figliuola, Lucia, molto più fine di lui, perchè già nata borghese, perchè donna, perchè astuta, prende anche lei delle pose di delizia; letterata e colta, senza genio, che è con inutile in società, ma con abbastanza talento per saper posare nel gran mondo letterario, in quell'elegante rimescolio di accademici, di poeti, di aristocratici che detta legge a Parigi. Ella è la piccola *Famintina* grigia del padre; nulla si fa senza il suo consenso. E l'altare Drey-

fus è più che altro, per entrambi, un'occasione per ostentare opinioni *bien portées*.

Ma v'è un punto nel quale l'influenza della figlia cessa; il presidente Faure vuol fare il Luigi XIV in tutto; ed è troppo vecchio. O del collo bianco di madama Steinheil! Come un giorno il puro naso di Cleopatra, esso esercitò funzioni determinanti nella storia; per esso il sogno orgoglioso di Lucia Faure crollò in un'ora; e il grosso sole d'ottone si liquefice, sulla vampa letale e maleolente d'una passione senile.

E la povera signora Faure uscì dall'Eliseo quasi inavvertita, così come vi era entrata; così come oggi esce dalla vita. Ombra che passa.

La signora in grigio.

IL  
**LIEBIG**

è il primo degli Estratti di Carne.

Esiste da 50 anni ed è sempre  
stato il preferito.

il **LIEBIG**  
offre le maggiori garanzie.



## Casa Editrice A. TADDEI &amp; Figli

FERRARA

Recentissime novità:

UGO SARDONICO. - **Le calze de seda.**  
Poemetto in vernacolo veneziano, con copertina di A. Pomi. . . . . L. 3.50

GIUSEPPE VILLARIEL. - **La tavolozza e l'oboe.** Seconda edizione riveduta e aumentata con copertina di M. De PAOLI BELLINI. L. 6.—

SERGIO PANUNZIO. - **La Lega delle Nazioni.** (Primo premiato nel concorso bandito dalla Società Internaz. per la Pace) . . . L. 4.—

GENOVA  
**HÔTEL ISOTTA**

Rimesso completamente a nuovo. Tutto il comfort moderno. - Camere con bagno. Prezzi modici

Nuova direzione: **Adolfo Gallo.**

LA GRANDE SCOPERTA DEL SECOLO  
**IPERBIOTINA MALESCI**  
INSUPERABILE RICOSTITUENTE DEL SANGUE e dei NERVI  
Inserita nella Farmacopea - Remedio universale  
Stabilimento Chimico Cav. Dott. MALESCI - FIRENZE.

**EPILESSIA** Mario Maro -  
Ovella Fort. 46,  
Pavia, raccomanda  
a tutto il mondo che la nervosa del Chimico Va del di Sui-  
ga ha rapidamente tonato le nevralgie del proprio figlio Ubaldo.



Flacone grande L. 10.—  
frasco di porto

**PROFUMERIA SATININE**  
USELLINI & C. - MILANO Via Broggi 23

VENDO: DETT. V. VIA CES. BECCARIA, 1 - MILANO

PRESSO TUTTI I PROFUMIERI DEL REGNO.

**Mamme esultate**  
poichè potete guarire i vostri bambini dalla

**TOSSE ASININA**

anche se lattanti, senza medicine.

Colle inalazioni del Dott. COMM. LEVATI  
in 15 giorni guarirete i malati, renderete  
immuni i sani. - Per informazioni scrivete a  
E. LEVATI, Milano, Via Gesù 10.

**HAIR'S RESTORER**

RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (I. I.)

Preparazione del Chimico Farmacista A. GRASSI, Brescia

**Reclamo e Marcha di fabbrica depositati**  
Il loro primitivo colore nero, castagno, biondo, ingiallito, caduto, promette la crescita, e dà loro la forza e bellezza della gioventù.

Toglie la forfora e tutte le impurità che possono essere sulla testa, ed è da tutti preferito per la sua efficace grandezza da moltissimi certificati e per vantaggi di sua facile applicazione. - Bortiglia L. 4.40 compresa la tassa di bollo - per posta L. 5.50 - 8 bottiglie L. 35.00 franco di porto.

Diffidate dalle falsificazioni, esigete la presente marca depositata.

**COSMETICO CHIMICO ROVRANO.** (I. I.). Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castagno o nero perfetto. Non macchia la pelle, ha profumo gradevole, è innocuo alla salute. Dura circa 6 mesi. Costa L. 4.00 compresa la tassa di bollo - per posta L. 5.—

**VERA ACQUA ELENTE AFRICANA.** (I. I.). Per tingere l'assolutamente e perfettamente in castagno e nero la barba e capelli. Costa L. 5.50 compresa la tassa di bollo - per posta L. 6.—  
*Direttore del preparato A. Grassi, Chimico-Farmacista, Brescia.*  
Depositi: MILANO, A. Manzoni & C.; TORINO, Unifiori & C.; G. Costa; ANGOLO MARINI; TAVOLI GONDOLINI; e presso i rivenditori di articoli di toilette di tutte le città d'Italia.

**AUTOMOBILI**

**SCAT**  
**TORINO**